EN For further information, please go to www.mi.com
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/service/userguide

ES Para obtener más información, visite www.mi.com
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/service/userguide

RU Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/service/userguide

AR لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/service/userguide

UK Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com.
Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/service/userguide.

PL Więcej informacji: www.mi.com
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/service/userguide

SV För ytterligare information, gå till www.mi.com
För en detaljerad e-manual, gå till www.mi.com/global/service/userguide

FI Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta www.mi.com/global/service/userguide

NO For mer informasjon, gå til www.mi.com
For detaljert e-håndbok, gå til www.mi.com/global/service/userguide

DA Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Du finder en detaljeret e-vejledning på www.mi.com/global/service/userguide.

FR Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/service/userguide

EN Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

ES Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

RU Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

AR اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

UK Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

SV Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

FI Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

NO Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

DA Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.

FR Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

22
PAP

Original instructions

CE.04.00.0786.00-E

xiaomi Electric Scooter 4 Go User Manual

Manual de usuario de Xiaomi Electric Scooter 4 Go

Руководство пользователя Электросамоката Xiaomi Electric Scooter 4 Go

دليل مستخدم سكوتر كهربائي Xiaomi من 4 Go

Посібник користувача електричного самоката Xiaomi Electric Scooter 4 Go

Instrukcja obsługi Hulajnoga elektryczna Xiaomi 4 Go

Bruksanvisning för Xiaomi Elsparkcykel 4 Go

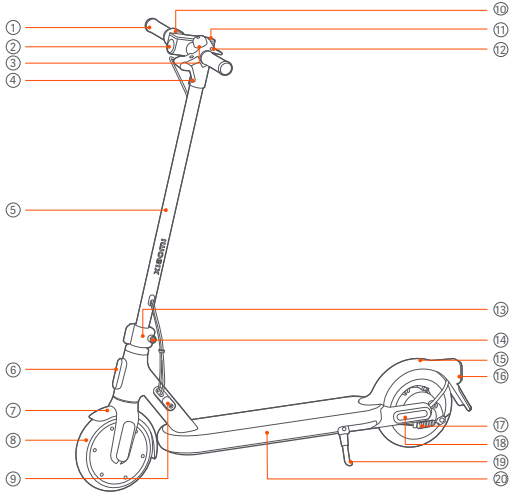
Xiaomi 4 Go -sähköpotkulaudan käyttöopas

Brukerhåndbok for Xiaomi elektrisk scooter 4 Go

Brugervejledning til Xiaomi El-løbehjul 4 Go

Manuel d'utilisation de Xiaomi Electric Scooter 4 Go

Product Overview/Descripción general del producto/Описание изделия/ نظرة عامة حول المنتج/Опис продукту/Opis produktu/Produktöversikt/Tuotteen yleiskuva/ Produktoversikt/Produktoversigt/Présentation du produit



① EN Handlebar
ES Manillar
RU Руль
AR المقود
UK Кермо
PL Kierownica
SV Styre
FI Ohjaustanko
NO Styre
DA Styr
FR Guidon

② EN Front Light
ES Luz delantera
RU Передняя фара
AR المصباح الأمامي
UK Передня фара
PL Światło przednie
SV Framljus
FI Etuvalo
NO Frontlys
DA Forlys
FR Phare

③ EN Scooter Bell
ES Timbre del patinete
RU Сигнальный звонок
AR جرس السكوتر
UK Дзвоник самоката
PL Dzwonek
SV Klocka
FI Skootterin soittokello
NO Sparkesykkelklokke
DA Løbehjulsklokke
FR Sonnette de la trottinette

④ EN Brake Lever
ES Palanca de freno
RU Тормозная ручка
AR ذراع المكبح
UK Важіль гальма
PL Dźwignia hamulca
SV Bromsspak
FI Jarruvipu
NO Bremsespak
DA Bremsegreb
FR Levier de frein

⑤ EN Stem
ES Eje
RU Рулевая стойка
AR القضيب ا
UK Стійка
PL Kolumna
SV Skaft
FI Varsi
NO Styrestag
DA Styrepind
FR Potence

⑥ EN Reflector
ES Reflector
RU Отражатель
AR العاكس
UK Відбивач
PL Światło odblaskowe
SV Reflex
FI Heijastin
NO Reflektor
DA Refleks
FR Réflecteur

⑦ EN Front Fork
ES Horquilla delantera
RU Вилка передней оси
AR الشوكة الأمامية
UK Передня вилка
PL Przedni widelec
SV Framgaffel
FI Etuhaarukka
NO Forgaffel
DA Forgaffel
FR Fourche avant

⑧ EN Wheel Motor
ES Motor de la rueda
RU Мотор-колесо
AR موتور العجلة
UK Колісний двигун
PL Silnik napędzający koło
SV Hjulmotor
FI Napamoottori
NO Hjulmotor
DA Hjulmotor
FR Moteur-roue

⑨ EN Charging Port
ES Puerto de carga
RU Разъем для зарядки
AR منفذ الشحن
UK Порт для заряджання
PL Gniazdo ładowania
SV Laddningsport
FI Latausportti
NO Ladeport
DA Ladeport
FR Port de charge

⑩ EN Accelerator
ES Acelerador
RU Рычаг газа
AR ذراع المسارع
UK Кнопка акселератора
PL Manetka przyspieszania
SV Gasreglage
FI Kaasu
NO Gass
DA Speeder
FR Accélérateur

⑪ EN Control Panel & Power Button
ES Panel de control y botón de encendido
RU Панель управления и кнопка питания
AR لوحة التحكم وزر التشغيل
UK Панель керування та кнопка живлення
PL Panel sterowania i przycisk zasilania
SV Kontrollpanel och strömbrytare
FI Ohjauspaneeli ja virtapainike
NO Kontrollpanel og strømknapp
DA Kontrolpanel og tænd-sluk-knap
FR Panneau de contrôle et bouton d'alimentation

⑫ EN Bell Lever
ES Palanca del timbre del patinete eléctrico
RU Ручка звонка
AR ذراع جرس السكوتر
UK Важіль дзвоника
PL Dźwignia
SV Ringspak
FI Soittokellon vipu
NO Klokkespak
DA Klokkegreb
FR Levier de sonnette de la trottinette

⑬ EN Quick-release Clamp
ES Abrazadera de liberación rápida
RU Быстросъемный зажим
AR المشبك سريع التحرير
UK Затиск швидкого роз'єднання
PL Zacisk szybkiego zwalniania
SV Snabbkopplingsklämman
FI Pikalukituskiinnike
NO Hurtigutløserklemme
DA Hurtigudløser klemme
FR Pince à serrage rapide

⑭ EN Clamp Nut
ES Tuerca de presión
RU Зажимная гайка
AR صامولة المشبك
UK Гайка затиску
PL Nakrętka zaciskowa
SV Klämmutter
FI Puristusmutteri
NO Mutter klemme
DA Spændemøtrik
FR Écrou de serrage

⑮ EN Mudguard
ES Guardabarros
RU Брызговик
AR الرفرف
UK Крило
PL Błotnik
SV Stänkskärm
FI Lokasuoja
NO Skvettlapp
DA Skærm
FR Garde-boue

⑯ EN Taillight
ES Luz trasera
RU Задний габаритный фонарь
AR المصباح الخلفي
UK Задня фара
PL Światło tylne
SV Bakljus
FI Takavalo
NO Baklys
DA Baglygte
FR Feu arrière

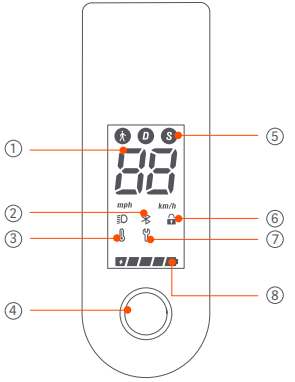
⑰ EN Drum Brake
ES Freno de tambor
RU Барабанный тормоз
AR فرامل الأسطوانة
UK Барабанне гальмо
PL Hamulec bębnowy
SV Trumbroms
FI Rumpujarru
NO Trommelbrems
DA Tromlebremse
FR Frein à tambour

⑱ EN Side Reflector
ES Reflector lateral
RU Боковой отражатель
AR عواكس الضوء الجانبية
UK Боковий відбивач
PL Boczny reflektor
SV Sidoreflex
FI Sivuheijastin
NO Siderefleks
DA Siderefleks
FR Réflecteur latéral

⑲ EN Kickstand
ES Soporte
RU Подножка
AR المسند
UK Підніжка
PL Podpórka
SV Stöd
FI Jalkatuki
NO Støttebein
DA Støtteben
FR Béquille

⑳ EN Battery Compartment
ES Compartimento de la batería
RU Аккумуляторный отсек
AR حجرة البطارية
UK Відсік батареї
PL Komora akumulatora
SV Batterifack
FI Akkulokero
NO Batterirom
DA Batterirum
FR Compartiment de batterie

Control Panel & Power Button/Panel de control y botón de encendido/Панель управления и кнопка питания/لوحة التحكم وزر التشغيل/Панель керування та кнопка живлення/Panel sterowania i przycisk zasilania/Ohjaus paneeli ja virtapainike/Kontrollpanel och strömbrytare/Kontrollpanel og strømknapp/Kontrolpanel og tænd-/sluk-knap/Panneau de contrôle et bouton d'alimentation



EN

① **Speedometer:** Display the current speed of the scooter, as well as to display error codes.

② **Bluetooth:** When this icon lights up, it indicates that the scooter has been successfully connected to the mobile device.

③ **Temperature Warning:**

- When the scooter is not being charged, if the ambient temperature is lower than -10°C or higher than 45°C, the temperature error icon on the control panel will blink. Riding in such circumstances may result in reduced performance of the scooter and other risks. You can use the scooter after the temperature returns to the normal operating range.
- When the scooter is being charged, if the ambient temperature becomes lower than 0°C or higher than 40°C, the temperature error icon on the control panel will blink and the scooter may become unable to be charged. Continuing charging the scooter may even pose a risk. When the ambient temperature returns to the range of 0°C to 40°C, the temperature error icon will go out and you can charge the scooter again.

④ **Control Panel & Power Button:** Press the button to turn the scooter on, and hold the button for 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press the button to turn on/off the headlight and taillight, and press twice to cycle through the modes.

⑤ **Modes:** 🚶 is for pedestrian mode; the maximum speed of the scooter is 6 km/h, and the taillight is blinking in this mode. D is for standard mode, and S for sport mode.

⑥ **Locking Reminder:** When the icon lights up, it indicates that the scooter is locked. You can lock/unlock the scooter via the Mi Home/Xiaomi Home app.

⑦ **Error Notification:** When the wrench icon displays red, it indicates that the scooter needs repair. When the wrench icon blinks red, it indicates that the scooter has an error.

⑧ **Battery Level:** The battery power is indicated by 5 bars, each representing approximately 20% of a full battery.

ES

① **Velocímetro:** Muestra la velocidad actual del patinete eléctrico, así como los códigos de error.

② **Bluetooth:** Cuando este icono se ilumina, indica que el patinete eléctrico se ha conectado con éxito al dispositivo móvil.

③ **Advertencia de temperatura:**

- Cuando el patinete eléctrico no se está cargando, si la temperatura ambiente es inferior a -10 °C o superior a 45 °C, el icono de error de temperatura en el panel de control parpadeará. Conducir en estas circunstancias puede provocar una reducción del rendimiento del patinete eléctrico y otros riesgos. Podrá utilizar el patinete eléctrico una vez que la temperatura vuelva a ser la normal.
- Cuando el patinete eléctrico se está cargando, si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C o superior a 40 °C, el icono de error de temperatura en el panel de control parpadeará y el patinete eléctrico no podrá cargarse. Seguir cargando el patinete eléctrico puede incluso suponer un riesgo. Cuando la temperatura ambiente vuelva al rango de 0 °C a 40 °C, el icono de error de temperatura se apagará y podrá cargar el scooter de nuevo.

④ **Panel de control y botón de encendido:** pulse el botón de encendido para encender el patinete eléctrico y manténgalo pulsado durante 3 segundos para apagarlo. Cuando el patinete eléctrico esté encendido, pulse el botón para apagar/encender la luz delantera y trasera, y púlselo dos veces para cambiar el modo.

⑤ **Modos:** 🚶 es para el modo peatón: La velocidad máxima del patinete eléctrico es de 6 km/h, y la luz trasera parpadea en este modo. D es para el modo estándar y S para el modo deportivo.

⑥ **Recordatorio de bloqueo:** Cuando el icono se ilumina, indica que el patinete eléctrico está bloqueado. Puede bloquear/desbloquear el patinete eléctrico a través de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.

⑦ **Notificación de error:** Si aparece el icono rojo de la llave inglesa, esto indica que hay que reparar el patinete eléctrico. Cuanto el icono de la llave inglesa parpadee en color rojo, querrá indicar que el patinete eléctrico tiene algún error.

⑧ **Nivel de batería:** Nivel de la batería viene indicada por 5 barras, cada una representa aproximadamente el 20 % de la batería completa.

RU

① Спидометр. Отображает текущую скорость самоката, а также коды ошибок.

② Bluetooth. Когда значок загорается, это означает, что самокат успешно подключился к мобильному устройству.

③ Предупреждение о температурных условиях.

- Когда самокат не заряжается, если температура окружающей среды ниже -10°C или выше 45°C, на панели управления будет мигать значок температурной ошибки. Эксплуатация в таких условиях может привести к снижению производительности самоката и другим рискам. Вы можете использовать самокат после того, как температура вернется в нормальный рабочий диапазон.
- Во время зарядки самоката, если температура окружающей среды становится ниже 0°C или выше 40°C, на панели управления будет мигать значок температурной ошибки, а зарядка самоката может прерваться. Продолжение зарядки самоката может быть связано с риском. Когда температура окружающей среды вернется к диапазону от 0 °C до 40 °C, значок тепловой ошибки погаснет, и вы сможете продолжить зарядку самоката.

④ Панель управления и кнопка питания. Нажмите кнопку один раз, чтобы включить самокат; нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы выключить его. Когда самокат включен, нажмите кнопку для включения/выключения передней фары и заднего габаритного фонаря; двойное нажатие позволяет переключаться между режимами.

⑤ Режимы. 🚶 режим пешехода: максимальная скорость самоката составляет 6 км/ч, а задняя фара в этом режиме мигает. Буквой D обозначается стандартный режим, а буквой S — спортивный.

⑥ Напоминание о блокировке. Когда значок загорается, это означает, что самокат заблокирован. Вы можете заблокировать/разблокировать самокат с помощью приложения Mi Home/Xiaomi Home.

⑦ Уведомление об ошибке. Значок гаечного ключа красного цвета указывает на то, что самокату требуется ремонт. Мигающий значок гаечного ключа красного цвета указывает на то, что в самокате произошла ошибка.

⑧ Уровень заряда. Уровень заряда аккумулятора отображается в виде 5 полосок, каждая из которых соответствует примерно 20 % полного заряда аккумулятора.

AR

① عداد السرعة: عرض السرعة الحالية للسكوتر، وكذلك لعرض أكواد الخطأ.

② البلوتوث: عندما تضيء الأيقونة، فإنها تشير إلى أن السكوتر متصل بنجاح بالجهازالمحمول.

③ تحذير درجة الحرارة:

- عندما لا يكون السكوتر قيد الشحن، وكانت درجة الحرارة المحيطة أقل من -10 درجة مئوية أو أعلى من 45 درجة مئوية، سيومض رمز خطأ درجة الحرارة على لوحة التحكم. قد يؤدي الركوب في تلك الظروف إلى ضعف في أداء السكوتر ومخاطر أخرى. يمكنك استخدم السكوتر بعد عودة درجة حرارة البطارية إلى نطاق التشغيل الطبيعي.
- عندما يكون السكوتر قيد الشحن، وأصبحت درجة الحرارة المحيطة أقل من 0 درجة مئوية أو أعلى من 40 درجة مئوية، سيومض رمز خطأ درجة الحرارة على لوحة التحكم وقد يصبح السكوتر غير قادر على الشحن. كما أن مواصلة شحن السكوتر قد يشكل خطراً أيضاً. عندما تعود درجة الحرارة المحيطة إلى نطاق 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية، سينطفئ رمز خطأ في درجة الحرارة ويمكنك شحن السكوتر مجدداً.

④ لوحة التحكم وزر التشغيل: اضغط على الزر لتشغيل السكوتر واضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ٣ ثوانٍ لإيقافها. عند تشغيل السكوتر، اضغط على الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المصباح الأمامي والخلفي، واضغط مرتين للتبديل بين الأوضاع .

⑤ الأوضاع: 🚶 في وضع المشاة ، تبلغ السرعة القصوى للسكوتر 6 كم/ساعة، ويومض المصباح الخلفي في هذا الوضع . يشير الحرف D إلى الوضع القياسي، ويشير الحرف S إلى الوضع الرياضي.

⑥ تذكير القفل: عندما تضيء الأيقونة، فإنها تشير إلى أن السكوتر مقفل. يمكنك قفل/فتح قفل السكوتر عبر تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.

⑦ إشعار بوجود خطأ: عندما يظهر رمز المفتاح باللون الأحمر، فإنه يشير إلى أن السكوتر يحتاج إلى إصلاح. عندما يومض رمز المفتاح باللون الأحمر، فهذا يشير إلى وجود خطأفي السكوتر.

⑧ مستوى البطارية: تتم الإشارة إلى طاقة البطارية من خلال 5 أشرطة، كل شريط يمثل حوالي 20% من البطارية بالكامل.

UK

① Спідометр: відображення поточної швидкості самоката, а також кодів помилок.

② Bluetooth: Коли піктограма світиться, це означає, що самокат успішно підключено до мобільного пристрою.

③ Попередження про температуру:

- Якщо температура навколишнього середовища нижча за -10°C або вище 45°C, і самокат не заряджається, на панелі керування блиматиме значок помилки температури. Їзда в таких умовах може призвести до зниження продуктивності самоката та інших ризиків. Ви можете використовувати ссамокат після того, як температура повернеться до нормального робочого діапазону.
- Якщо температура навколишнього середовища стає нижчою за 0°C або вище 40°C коли самокат заряджається, на панелі керування блиматиме значок помилки температури, і заряджання самоката може стати неможливим. Продовження заряджання самоката може навіть становити ризик. Коли температура навколишнього середовища повернеться в діапазон від 0°C до 40°C, значок помилки температури згасне, і ви зможете знову зарядити самокат.

④ Панель керування та кнопка живлення: натисніть її, щоб увімкнути самокат, і утримуйте протягом 3 секунд, щоб вимкнути його. Коли самокат увімкнено, натисніть цю кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути передню та задню фари. Натискайте її двічі, щоб перемикатися між режимами.

⑤ Режими: 🚶 – пішохідний режим. Максимальна швидкість самоката становить 6 км/год, і задня фара блимає в цьому режимі. D – стандартний режим, S – спортивний режим.

⑥ Нагадування про блокування: Коли піктограма світиться, це означає, що самокат заблокований. Ви можете заблокувати/розблокувати самокат за допомогою програми Mi Home/Xiaomi Home.

⑦ Сповіщення про помилку: якщо значок гайкового ключа світиться червоним, самокат потрібно відремонтувати. Якщо значок гайкового ключа блимає червоним, у роботі самоката виникла помилка.

⑧ Рівень заряду батареї: позначається 5 смугами, кожна з яких відповідає приблизно 20 % повного заряду.

PL

① Prędkościomierz: wyświetla bieżącą prędkość hulajnogi oraz kody błędów.

② Bluetooth: Ta świecąca ikona wskazuje, że hulajnoga została pomyślnie połączona z urządzeniem mobilnym.

③ Ostrzeżenia dotyczące temperatury:

- Gdy hulajnoga nie jest ładowana: jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż -10°C lub wyższa niż 45°C, na panelu sterowania zamiga ikona błędu temperatury. Jazda w takich warunkach może zmniejszyć osiągi hulajnogi i spowodować inne zagrożenia. Gdy temperatura ponownie znajdzie się w zwykłym zakresie roboczym, można zacząć z niej korzystać.
- Gdy hulajnoga jest ładowana: jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej 0°C lub wzrośnie powyżej 40°C, na panelu sterowania zamiga ikona błędu temperatury, a ładowanie hulajnogi może okazać się niemożliwe. Dalsze ładowanie może nawet wiązać się z ryzykiem. Gdy temperatura otoczenia ponownie znajdzie się w zakresie 0–40°C, ikona błędu temperatury zgaśnie i można przystąpić do ładowania hulajnogi.

④ Panel sterowania i przycisk zasilania: Nacisnąć, aby włączyć hulajnogę. Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby ją wyłączyć. Gdy hulajnoga jest włączona, nacisnąć przycisk, aby włączyć/wyłączyć światła przednie i tylne, oraz nacisnąć dwukrotnie, aby przełączać pomiędzy trybami jazdy.

⑤ Tryby: 🚶 oznacza tryb pieszego (tryb spacerowy*), w którym maksymalna prędkość hulajnogi wynosi 6 km/h, a światło tylne miga w tym trybie (światła przednie i tylne* są włączone). D oznacza tryb standardowy, a S — sportowy.

⑥ Przypomnienie o zablokowaniu: Świecąca ikona wskazuje, że hulajnoga jest zablokowana. Hulajnogę można zablokować/odblokować za pomocą aplikacji Mi Home/Xiaomi Home.

⑦ Powiadomienie o błędzie: Czerwona ikona klucza oznacza, że hulajnoga wymaga naprawy. Gdy ikona klucza miga na czerwono, oznacza to, że wystąpił błąd hulajnogi.

⑧ Poziom naładowania akumulatora: Poziom naładowania reprezentuje 5 pasków, z których każdy odpowiada 20% pełnego naładowania.

SV

① Hastighetsmätare: Visar elsparkcykelns aktuella hastighet, samt visar felkoder.

② Bluetooth: När ikonen tänds indikerar det att elsparkcykeln har anslutits till den mobila enheten.

③ Temperaturvarning:

- När elsparkcykeln inte laddas och den omgivande temperaturen är lägre än -10 °C eller högre än 45 °C, kommer temperaturfelsikonen på kontrollpanelen att blinka. Att åka under sådana omständigheter kan resultera i minskad prestanda hos elsparkcykeln och andra risker. Du kan använda elsparkcykeln efter att temperaturen återgått till det normala driftsintervallet.
- När elsparkcykeln laddas och den omgivande temperaturen blir lägre än 0 °C eller högre än 40 °C, kommer temperaturfelsikonen på kontrollpanelen att blinka och elsparkcykeln kanske inte kan laddas. Att fortsätta ladda elsparkcykeln kan till och med utgöra en risk. När den omgivande temperaturen återgår till intervallet 0 °C till 40 °C, slocknar temperaturfelsikonen och du kan ladda elsparkcykeln igen.

④ Kontrollpanel och strömbrytare: Tryck på knappen för att slå på elsparkcykeln och håll knappen nedtryckt i 3 sekunder för att stänga av den. När elsparkcykeln är påslagen trycker du in knappen för att stänga av eller sätta på strålkastaren och bakljuset, och klicka två gånger för att växla mellan lägen.

⑤ Lägen: 🚶 avser fotgängarläge, elsparkcykelns maxhastighet är 6 km/h och bakljuset blinkar i det här läget. D betecknar standardläge och S betecknar sportläge.

⑥ Låspåminnelse: När ikonen tänds indikerar det att elsparkcykeln är låst. Du kan låsa/låsa upp elsparkcykeln via Mi Home/Xiaomi Home-appen.

⑦ Felmeddelande: När skiftnyckelikonen visas röd, indikerar det att elsparkcykeln måste repareras. När skiftnyckelikonen blinkar rött betyder det att elsparkcykeln har ett fel.

⑧ Batterinivå: Batterinivån indikeras med 5 staplar, där varje representerar ca 20 % av ett fulladdat batteri.

FI

① **Nopeusmittari:** Näyttää skootterin nykyisen nopeuden ja virhekoodit.

② **Bluetooth:** Kun ikoni syttyy, se ilmoittaa, että sähköpotkulauta on yhdistetty onnistuneesti mobiililaitteeseen.

③ **Lämpötilavaroitus:**

- Kun sähköpotkulautaa ei ladata, jos ympäristön lämpötila on alle -10 °C tai yli 45 °C, ohjauspaneelin lämpötilavirhekuvake vilkkuu. Tällaisissa olosuhteissa ajaminen voi heikentää sähköpotkulaudan suorituskykyä ja aiheuttaa muita riskejä. Voit käyttää sähköpotkulautaa sen jälkeen, kun lämpötila on palautunut normaalille toiminta-alueelle.
- Kun sähköpotkulautaa ladataan, jos ympäristön lämpötila laskee alle 0 °C:n tai nousee yli 40 °C:n, ohjauspaneelin lämpötilavirhekuvake vilkkuu ja sähköpotkulautaa ei ehkä voida ladata. Sähköpotkulaudan lataamisen jatkaminen voi jopa aiheuttaa riskin. Kun ympäristön lämpötila palaa 0 °C:n ja 40 °C:n välille, lämpötilavirhekuvake sammuu ja voit ladata sähköpotkulaudan uudelleen.

④ **Ohjaus-paneeli ja virtapainike:** Paina tästä käynnistääksesi skootterin, ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia sammuttaaksesi. Laita etu- ja takavalo päälle ja sammuta ne painamalla painiketta, kun skootterin virta on päällä; Paina kahdesti valitaksesi käyttötavan.

⑤ **Käyttötavat:** 🚶 merkitsee jalankulkijatilaa, sähköpotkulaudan maksimivauhti on 6 km/h, ja takavalo vilkkuu tässä tilassa. D merkitsee tavallista tilaa, ja S sport-tilaa.

⑥ **Lukitusmuistutus:** Kun kuvake syttyy, se osoittaa, että sähköpotkulauta on lukittu. Voit lukita/avata sähköpotkulaudan Mi Home/Xiaomi Home -sovelluksella.

⑦ **Virheilmoitus:** Kun kiintoavainikoni on punainen, skootteri täytyy korjata. Jos tämä ikoni vilkkuu punaisena, skootterissa on vika.

⑧ **Akun lataustaso:** Lataustaso näkyy viitenä tankona, joista kukin vastaa 20 % täydestä akusta.

NO

① **Speedometer:** Viser den nåværende hastigheten til sparkesykkelen, så vel som feilkoder.

② **Bluetooth:** Når Ikonet lyser, indikerer det at scooter har blitt koblet til mobilenheten vellyket.

③ **Temperaturadvarsel:**

- Når scooteren ikke lades og hvis omgivelsestemperaturen er lavere enn -10 °C eller høyere enn 45 °C, vil ikonet for temperaturfeil blinke på kontrollpanelet. Bruk under slike omstendigheter kan føre til redusert ytelse av scooteren og andre risikoer. Du kan bruke scooteren etter at temperaturen er tilbake til normal operativ temperatur.
- Når scooteren lades og hvis omgivelsestemperaturen blir lavere enn 0 °C eller høyere enn 40 °C, vil ikonet for temperaturfeil blinke på kontrollpanelet og scooteren vil kanskje ikke kunne lades. Det kan være en risiko hvis scooteren fortsetter å lades. Når omgivelsestemperaturen er tilbake mellom 0 °C og 40 °C, vil ikonet for temperaturfeil slutte å blinke på kontrollpanelet og du kan lade scooteren igjen.

④ **Kontrollpanel og strømknapp:** Trykk på knappen for å slå på sparkesykkelen, og hold knappen i tre sekunder for å slå av sparkesykkelen. Når scooteren er på, trykker du på knappen for å slå søkelys og baklys på/av, og dobbelttrykk for å bytte mellom moduser.

⑤ **Moduser:** 🚶 er for fotgjengermodus. Maksimumshastigheten til scooteren er 6 km/t og baklyset blinker i denne modusen. D er for standardmodus, og S er for sportsmodus.

⑥ **Låsepåminnelse:** Når ikonet lyser, indikerer det at scooteren er låst. Du kan låse/låse opp scooteren via Mi Home/Xiaomi Home-appen.

⑦ **Feilvarsling:** Når skrunøkkelikonet vises rødt, indikerer det at sparkesykkelen trenger reparasjon. Når skrunøkkelikonet blinker rødt, indikerer det at sparkesykkelen har en feil.

⑧ **Batterinivå:** Batteristrømmen indikeres av 5 streker, hver representerer ca. 20 % av et fullt batteri.

DA

① **Speedometer:** Viser løbehjulets aktuelle hastighed samt fejlkoder.

② **Bluetooth:** Når ikonet lyser, angiver det, at løbehjulet er sluttet korrekt til mobilenheden.

③ **Temperaturadvarsel:**

- Når el-løbehjulet ikke bliver opladet, hvis den omgivende temperatur er lavere end -10 °C eller højere end 45 °C, blinker temperaturfejl-ikonet på kontrolpanelet. Kørsel under sådanne omstændigheder kan resultere i reduceret ydeevne for el-løbehjulet samt andre risici. Du kan bruge el-løbehjulet, efter temperaturen vender tilbage til det normale driftsinterval.
- Når el-løbehjulet bliver opladet, vil temperaturfejls-ikonet på kontrolpanelet blinke, og el-løbehjulet muligvis ikke være i stand til at blive opladet, hvis den omgivende temperatur bliver lavere end 0 °C eller højere end 40 °C. Fortsat opladning af el-løbehjulet kan endda udgøre en risiko. Når den omgivende temperatur vender tilbage til et interval på 0 °C til 40 °C, vil temperaturfejls-ikonet gå ud, og du kan oplade el-løbehjulet igen.

④ **Kontrolpanel og tænd-sluk-knap:** Tryk på knappen for at tænde løbehjulet, og hold knappen nede i 3 sekunder for at slukke løbehjulet. Når løbehjulet er tændt, skal du trykke på knappen for at tænde eller slukke for- og baglygten, og skifte tilstand ved at trykke to gange.

⑤ **Tilstande:** 🚶 er for fodgængerfunktion (gåfunktion*), løbehjulets maksimumhastighed er 6 km/t, og baglygten blinker i denne funktion (forlygte og baglygte er begge tændt*). D er for standardfunktion, og S er for sportsfunktion.

⑥ **Låsepåmindelse:** Når ikonet lyser op, indikerer det, at løbehjulet er låst. Lås/oplås løbehjulet op via Mi Home-Xiaomi Home-appen.

⑦ **Fejlmeddelelse:** Når skruenøgleikonet lyser rødt, angiver det, at løbehjulet skal repareres. Når skruenøgleikonet blinker rødt, angiver det, at der er en fejl på løbehjulet.

⑧ **Batteritilstand:** Batteristyrken er angivet med 5 bjælker, der hver repræsenterer ca. 20 % af fuld batterikapacitet.

FR

① **Compteur de vitesse :** affiche la vitesse actuelle de la trottinette, ainsi que les codes d'erreur.

② **Bluetooth :** Lorsque l' icône s' allume, cela indique que la trottinette s' est connectée avec succès au dispositif mobile.

③ **Avertissement lié à la température :**

- Lorsque la trottinette n' est pas en cours de charge, si la température ambiante est inférieure à -10 °C ou supérieure à 45 °C, l' icône d' erreur de température sur le panneau de contrôle clignotera. Conduire dans de telles circonstances peut induire la diminution de performance de la trottinette et d' autres risques. Vous pouvez utiliser la trottinette après que la température soit revenue à la plage de fonctionnement normale.
- Lorsque la trottinette est en cours de charge, si la température ambiante devient inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C, l' icône d' erreur de température sur le panneau de contrôle clignotera et la trottinette peut ne pas être en mesure de charger. Continuer à charger la trottinette peut même poser un risque. Lorsque la température ambiante revient à la plage de température comprise entre 0° C et 40° C, l' icône d' erreur de température s' éteindra et vous serez en mesure de charger la trottinette à nouveau.

④ **Panneau de contrôle et bouton d'alimentation :** appuyez sur le bouton pour démarrer la trottinette, et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre. Quand la trottinette est allumée, appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre les phares avant et arrière, et effectuez une double pression pour changer de mode.

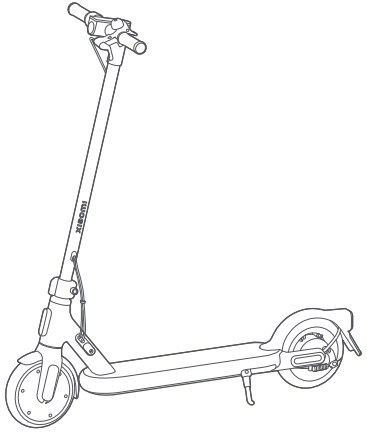
⑤ **Modes :** 🚶 est pour le mode piéton. La vitesse maximale de la trottinette s' élève à 6 km/h et le feu arrière clignote . « D » correspond au mode standard et « S » au mode sport.
Remarque : Pour les produits respectant la directive eKFV uniquement.

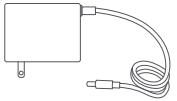
⑥ **Rappel sur le verrouillage :** Lorsque l' icône s' allume, cela indique que la trottinette est verrouillée. Vous pouvez verrouiller/déverrouiller la trottinette via l' application Mi Home/Xiaomi Home.

⑦ **Notification d'erreur :** si l'icône de clé à molette s'affiche en rouge, cela signifie que la trottinette doit être réparée. si l'icône de clé à molette clignote en rouge, cela signifie que la trottinette a une erreur.

⑧ **Niveau de batterie :** l'énergie de la batterie est indiquée avec 5 barres, chacune représentant environ 20 % d'une batterie entièrement chargée.

Package Contents/Contenido del paquete/Комплект поставки/محتويات العلبة/ Комплект постачання/Zawartość opakowania/Paketin sisältö/ Förpackningens innehåll/ Pakkeinnhold/Indhold af pakken/Contenu du paquet





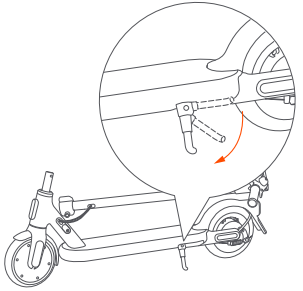
EN Battery Charger
ES Cargador de la batería
RU Зарядное устройство
AR شاحن البطارية
UK Зарядний пристрій
PL Ładowarka do akumulatora
SV Batteriladdare
FI Akkulaturi
NO Batterilader
DA Batterioplader
FR Chargeur de batterie

EN User Manual
ES Manual de usuario
RU Руководство пользователя
AR دليل المستخدم
UK Посібник користувача
PL Instrukcja obsługi
SV Bruksanvisning
FI käyttöopas
NO Brukerhåndbok
DA Brugervejledning
FR Manuel d'utilisation

EN Specifications and Certifications
ES Especificaciones y certificaciones
RU Технические характеристики и сертификаты
AR مواصفات وشهادات
UK Технічні характеристики та сертифікати
PL Specyfikacje i certyfikacje
SV Specifikationer och certifikat
FI tekniset tiedot ja sertifikaatit
NO Spesifikasjoner og sertifiseringer
DA specifikationer- og certificeringer
FR Caractéristiques techniques et certifications

EN Important Information
ES Información importante
RU Важная информация
AR معلومات مهمة
UK Важлива інформація
PL Ważne informacje
SV Viktig information
FI Tärkeitä tietoja
NO Viktig informasjon
DA Vigtige oplysninger
FR Informations importantes

Assembly and Set-up/Montaje e instalación/Сборка и подготовка к эксплуатации/التجميع والإعداد/ Збирання/Montaż i konfiguracja/Kokoaminen ja asennus/Montering och konfiguration/ Montering og oppsett/Samling og justering/Assemblage et configuration



1

EN Hold the stem and the middle of the deck to place the scooter on the ground. Then put down the kickstand.

ES Sostenga el eje y la mitad de la plataforma para colocar el patinete eléctrico sobre la superficie. Baje entonces la patilla.

RU Возьмитесь за рулевую стойку и середину деки и поставьте самокат на землю.

AR أمسك القضيب ووسط السطح لوضع السكوتر على الأرض. ثم قم بإنزال المسند.

UK Утримуючи кермову стійку та деку посередині, поставте самокат на землю. Поставте самокат на підніжку.

PL Trzymać kolumnę kierownicy i środek deski, stawiając hulajnogę na podłożu. Następnie opuścić podpórkę.

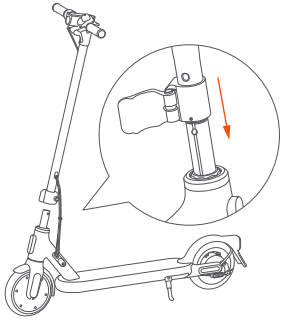
SV Håll i styret och mitten av däcket för att placera sparkcykeln på marken. Fäll därefter ned stödet.

FI Pidä varsi kiinni ja kannen keskeltä asettaaksesi skootteri maahan. Laske sitten jalkatuki alas.

NO Hold i styrestaget og midten av dekket for å plassere scooteren på bakken. Sett deretter ned støtten.

DA Hold stangen og midten af dækket for at placere løbehjulet på jorden. Sæt støttebenet ned.

FR Maintenez la potence et le milieu du plancher pour positionner la trottinette sur terre. Ensuite, abaissez la béquille.



2

EN Lift the stem up, and open the quick-release clamp. Align the stem with the groove and install it onto the front fork assembly.

ES Levante el eje y abra la abrazadera de liberación rápida. Alinee el eje con la ranura e instálelo en el montaje de la horquilla delantera.

RU Поднимите рулевую стойку и ослабьте быстросъемный зажим. Выровняйте рулевую стойку относительно паза и установите в узел вилки передней оси.

AR ارفع القضيب لأعلى وافتح المشبك سريع التحرير.قم بمحاذاة القضيب مع الشق وقم بتثبيته على مجموعة الشوكة الأمامية.

UK Підніміть кермову стійку й відкрийте затиск швидкого роз'єднання. Вирівняйте кермову стійку відносно пазу і встановіть у вузол передньої вилки.

PL Unieść kolumnę kierownicy i otworzyć zacisk szybkiego zwalniania. Zgrać kolumnę z rowkiem i zamontować ją na zespole przedniego widelca.

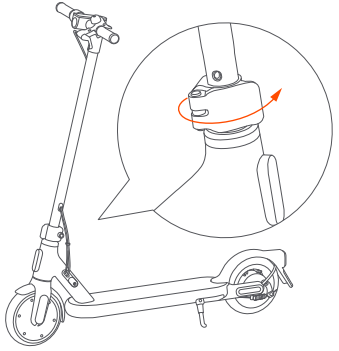
SV Fäll upp styret och öppna snabbkopplingsklämman. Rikta in styret med spåret och montera det på framgaffelfästet.

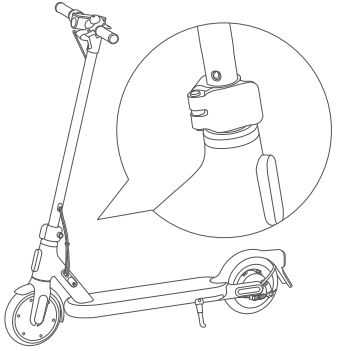
FI Nosta varsi ylös ja avaa pikalukituskiinnike. Kohdista varsi uran kanssa ja asenna se etuhaarukkaan.

NO Løft styrestaget opp, og åpne hurtigutløserklemmen. Juster styrestaget med sporet og installer den på den fremre gaffelenheten.

DA Løft stangen op, og åbn hurtigudløserklemmen. Juster stangen med rillen, og monter den på forgaffelenheden.

FR Soulevez la potence et ouvrez la pince à serrage rapide. Alignez la potence avec la rainure et l'installer sur l'assemblage fourche avant.





3

EN Secure the quick-release clamp firmly after the spring button pops out.

ES Ajuste bien la abrazadera de liberación rápida después de que se salga el botón con resorte.

RU Надежно закрепите быстросъемный зажим после того, как покажется пружинная кнопка.

AR قم بتأمين المشبك سريع التحرير بإحكام بعد انبثاق زر الزنبرك.

UK Міцно закріпіть затиск швидкого роз’єднання після того, як з’явиться пружинна кнопка.

PL Pewnie unieruchomić zacisk szybkiego zwalniania po wysunięciu się przycisku sprężynującego.

SV Fäst snabbkopplingsklämman ordentligt efter att fjäderknappen har öppnats.

FI Kiinnitä pikalukituskiinnike tiukasti, kun jousipainike ponnahtaa esiin.

NO Fest hurtigutløserklemmen godt etter at fjærknappen spretter ut.

DA Fastgør hurtigudløser klemmen, når fjederknappen springer ud.

FR Bloquez fermement le pince à serrage rapide une fois que le bouton est sorti.

4

EN Shake the stem before riding to make sure the quick-release clamp is secured.

ES Sacuda el eje antes de conducir para asegurarse de que la abrazadera de liberación rápida esté fija.

RU Встряхните рулевую стойку перед поездкой, чтобы убедиться в том, что быстросъемный зажим закреплен.

AR قم بهز القضيب قبل الركوب للتأكد من إحكام المشبك سريع التحرير.

UK Струсніть кермову стійку перед поїздкою, щоб переконатися в тому, що затиск швидкого роз’єднання закріплений.

PL Przed rozpoczęciem jazdy potrząsnąć kolumną kierownicy, aby upewnić się, że zacisk szybkiego zwalniania jest unieruchomiony.

SV Skaka styret innan du kör för att se till att snabbkopplingsklämman är säkrad.

FI Ravista varresta ennen ajoa varmistaaksesi, että pikalukituskiinnike on kiinni.

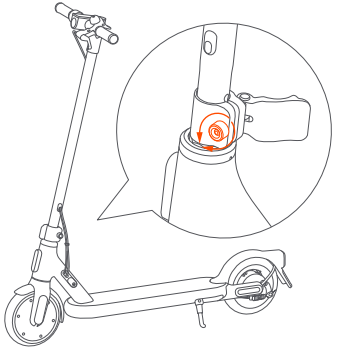
NO Rist styrestaget før du rir for å sikre at hurtigutløser klemmen er festet.

DA Ryst stangen, før du rider, for at sikre, at hurtigudløser klemmen er fastgjort.

FR Puis, pour vous assurer que la pince à serrage rapide est bien bloquée, secouez la potence avant de conduire la trottinette.

Adjusting the Quick-release Clamp/Ajustar la abrazadera de liberación rápida/Регулировка быстросъемного зажима/اضبط المشبك سريع التحرير/Регулювання затиску швидкого роз'єднання/Regulacja zacisku szybkiego zwalniania/Justering av snabbkopplingsklämman/Pikalukituskiinnike säätäminen/Justere hurtigutløserklemmen/Justering af hurtigudløserklemmen/Réglage de la pince à serrage rapide

Clamp Nut/Tuerca de presión/ Зажимная Гайка затиску/Nakrętka/صامولة المشبك/гайка zaciskowa/Klämmutter/Puristusmutteri/Klem mutter/Spændemøtrik/Écrou de serrage



EN Turn the nut on the quick-release clamp counterclockwise or clockwise to loosen or tighten the clamp.

ES Gire la tuerca de la abrazadera de liberación rápida en sentido antihorario o en sentido horario para aflojar o apretar la abrazadera.

RU Поверните гайку на быстросъемном зажиме против часовой стрелки или по часовой стрелке, чтобы ослабить или затянуть зажим.

AR لف الصمولة على المشبك سريع التحرير عكس اتجاه عقارب الساعة أو في اتجاه عقارب الساعة لفك أو إحكام المشبك.

UK Поверніть гайку на затиску швидкого роз’єднання проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою, щоб ослабити або затягнути затиск.

PL Obrócić nakrętkę na zacisku szybkiego zwalniania w lewo lub w prawo, aby poluzować lub dokręcić zacisk.

SV Vrid muttern på snabbkopplingsklämman moturs eller medurs för att lossa eller dra åt klämman.

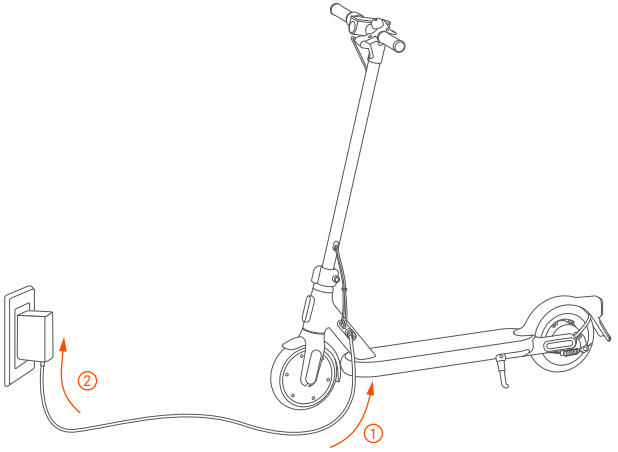
FI Kierrä pikalukituskiinnikkeen mutteria vasta- tai myötäpäivään löysääksesi tai kiristääksesi puristinta.

NO Vri mutteren på hhurtigutløserklemmen mot klokken eller med klokken for å løsne eller stramme til klemmen.

DA Drej møtrikken på hurtigudløserklemmen mod uret eller med uret for at løsne eller stramme klemmen.

FR Tournez le verrou sur le pince à serrage rapide dans le sens contraire des aiguilles d’une montre ou dans le sens des aiguilles de la montre pour desserrer ou serrer la pince.

Charge Your Scooter/Cargar el patinete eléctrico/Зарядка самоката/شحن السكوتر / Заряджання самоката/Ładowanie hulajnogi/Ladda elsparkcykeln/Lataa skootterisi/ Lad sparkesykkelen din/Opladning af dit løbehjul/Charge de votre trottinette



EN The scooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (float charging) to green (trickle charging).

ES El patinete eléctrico está completamente cargado cuando el LED del cargador cambia de rojo (carga dinámica) a verde (carga lenta).

RU Когда самокат полностью заряжен, светодиодный индикатор на зарядном устройстве меняет цвет с красного (непрерывный заряд) на зеленый (компенсационная подзарядка).

AR يكتمل شحن السكوتر عندما يتغير لون مصباح LED على الشاحن من اللون الأحمر (ويشير إلى جريان الشحن) إلى الأخضر (وضع الشحن البطيء للتعويض).

UK Самокат повністю заряджено, коли червоний колір світлодіодного індикатора на зарядному пристрої (заряджання) змінюється на зелений (підзаряджання).

PL Hulajnoga jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce zmienia kolor z czerwonego (ładowanie płynne) na zielony (ładowanie podtrzymujące).

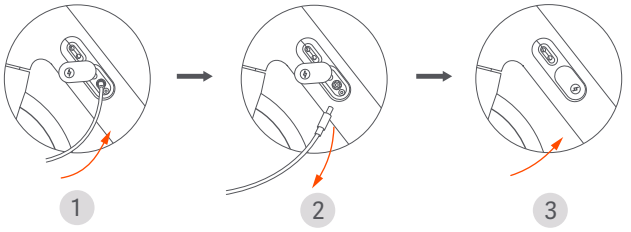
SV Elsparkcykeln är fulladdad när lysdioden på laddaren växlar från rött (laddar) till grönt (underhållsladdning).

FI Sähköpotkulauta on täysin ladattu, kun LED-valo laturilla muuttuu punaisesta (latautuu) vihreäksi (kestovaraus).

NO Sparkesykkelen er fulladet når lysdioden på laderen skifter fra rødt (flytende lading) til grønt (dryppplader).

DA Løbehjulet er helt opladet, når LED'en på opladeren skifter fra rød (lader op) til grøn (vedligeholdelsesladning).

FR Votre trottinette est entièrement chargée lorsque le voyant LED du chargeur passe du rouge (charge en cours) au vert (charge lente).



EN When the battery level is under 30% and the scooter is not powered on for about 10 consecutive days, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your scooter cannot be powered on. Please charge it for three seconds to activate the battery.

ES La batería entrará en modo Reposo cuando su nivel sea inferior al 30 % y el patinete eléctrico no se encienda durante 10 días consecutivos. Si esto sucede, su patinete eléctrico no se puede encender. Cárguelo durante tres segundos para activar la batería.

RU Если не включать самокат в течение 10 дней подряд при уровне заряда менее 30 %, аккумулятор автоматически перейдет в спящий режим. В этом режиме самокат не включится. Зарядите его в течение трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.

AR عندما يكون مستوى البطارية أقل من 30% ولا يتم تشغيل السكوتر لمدة 10 أيام متتالية تقريبًا ستدخل البطارية في وضع السكون. إذا حدث ذلك، لا يمكن تشغيل السكوتر الخاص بك. يُرجى شحنه لمدة ثلاث ثوانٍ لتنشيط البطارية.

UK Якщо рівень заряду батареї становить менше 30 % і самокат не вмикається протягом 10 днів поспіль, батарея переходить у режим сну. У такому разі самокат не ввімкнеться. Заряджайте його протягом трьох секунд, щоб активувати батарею.

PL Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 30%, a hulajnoga nie zostanie włączona przez około 10 kolejnych dni, akumulator wejdzie w tryb uśpienia. Należy uruchomić ładowanie na trzy sekundy, aby aktywować akumulator.

SV Batteriet går in i viloläge när skotern inte har varit påslagen under ca. 10 dagar i rad och dess batterinivå är under 30 %. Om detta händer, kan du inte starta din skoter. Ladda den i tre sekunder för att aktivera batteriet.

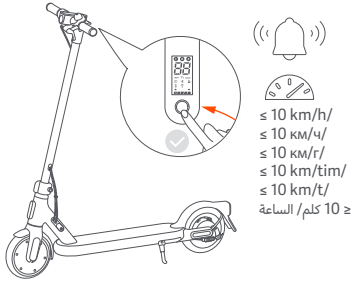
FI När sparkesykkelen ikke har vært i bruk i omtrent 10 dager på rad og batterinivået er under 30 %, går batteriet i hvilemodus. Hvis dette skjer, kan ikke sparkesykkelen slås på. Lad den i tre sekunder for å aktivere batteriet.

NO Når sparkesykkelen ikke har vært i bruk i omtrent 10 dager på rad og batterinivået er under 30 %, går batteriet i hvilemodus. Hvis dette skjer, kan ikke sparkesykkelen slås på. Lad den i tre sekunder for å aktivere batteriet.

DA Batteriet går i dvaletilstand, når løbehjulet ikke har været tændt i ca. 10 dage i træk, og dets batteriniveau er på under 30 %. Hvis dette sker, kan du ikke tænde dit løbehjul. Oplad det i tre sekunder for at aktivere batteriet.

FR Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 30 % et que la trottinette n'est pas utilisée pendant 10 jours consécutifs environ, la batterie passe en mode veille. Dans ce cas, votre trottinette ne peut pas s'allumer. Chargez-la pendant trois secondes pour activer la batterie.

Connect with Mi Home/Xiaomi Home app/Conectar con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home/ Подключитесь к приложению Mi Home/Xiaomi Home/Mi Home/Xiaomi Home الاتصال بتطبيق/ Підключення за допомогою додатку Mi Home/Xiaomi Home/Połącz z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home/ Anslut med Mi Home-/Xiaomi Home-appen/Yhdistä Mi Home/Xiaomi Home -sovellukseen/ Koble til med Mi Home/Xiaomi Home-appen/Tilslutning med Mi Home-/Xiaomi Home-appen/ Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home



EN Before being activated, the scooter will keep beeping when turned on and is limited to 10 km/h. Once the scooter is activated, the beeping alarm will stop and the speed restriction will be lifted.

ES Antes de ser activado, el patinete eléctrico emitirá pitidos cuando se encienda y su velocidad estará limitada a 10 km/h. Una vez se active el patinete eléctrico, se detendrá la alarma de pitidos y se levantará la restricción de velocidad.

RU Если использовать самокат без активации, он будет издавать звуковые сигналы, а его скорость будет ограничена 10 км/ч. После активации самоката подача звукового сигнала прекратится, и ограничение скорости будет снято.

AR قبل تنشيط السكوتر، سيظل يُصدر تنبيهًا عند تشغيله، وتكون سرعته محدودة على 10 كم/ساعة. وبمجرد تنشيط السكوتر، ستتوقف صفارة التنبيه، وسترفع القيود عن السرعة.

UK Якщо ввімкнути самокат без активації, він відтворюватиме звукові сигнали, а його швидкість буде обмежено до 10 км/год. Після активації самоката звуковий сигнал припиняється, а обмеження швидкості знімається.

PL Przed aktywacją po włączeniu hulajnoga będzie wydawać dźwięk, a jej prędkość zostanie ograniczona do 10 km/h. Zaraz po aktywacji pojazdu alarm się wyłączy, a dozwolona prędkość wzrośnie.

SV Innan elsparkcykeln aktiveras piper den när den slås på och hastigheten begränsas till 10 km/h. När elsparkcykeln har aktiverats slutar den pipa och hastighetsbegränsningen upphör.

FI Aktivoimaton sähköpotkulauta piippaa käynnistettynä, ja sen huippunopeus on rajoitettu 10 km/h:iin. Kun sähköpotkulauta on aktivoitu, äänimerkki lakkaa ja nopeusrajoitus poistuu.

NO Før aktivering vil sparkesykkelen fortsette å pipe når den slås på, og hastigheten er begrenset til 10 km/t. Når sparkesykkelen er aktivert, vil pipingen stoppe og hastighetsbegrensningen oppheves.

DA Når løbehjulet ikke er aktiveret, vil det blive ved med at bippe, når det tændes, og dets hastighed er begrænset til 10 km/t. Når løbehjulet er aktiveret, stopper det med at bippe, og hastighedsbegrænsningen ophæves.

FR Avant d'être activée, la trottinette émettra un bip à l'allumage et sa vitesse sera limitée à 10 km/h. Une fois la trottinette activée, le bip s'arrêtera et la restriction de vitesse sera levée.

Note: The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

Nota: La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

Примечание. В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

ملحوظة. تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.

Примітка. У Європі (крім Росії) цей додаток називається Xiaomi Home. Потрібно вибрати назву додатку за замовчуванням, що відображається на пристрої.

Uwaga: Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (z wyjątkiem Rosji). Nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika jest obowiązująca.

Anteckning: Denna app kallas Xiaomi Home-appen i Europa (förutom Ryssland). Namnet på appen som visas i din enhet bör användas som standard.

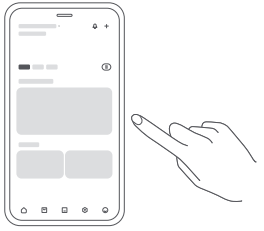
Huomautus: Sovellus tunnetaan Euroopassa nimellä Xiaomi Home (paitsi Venäjällä). Laitteessa näkyvää sovelluksen nimeä tulee pitää sovelluksen oletusarvoisena nimenä.

Merknad: Appen er referert til som Xiaomi Home-appen i Europa (unntatt Russland). Navnet som vises på appen skal brukes som standard.

Bemærk: Appen kaldes Xiaomi Home i Europa (bortset fra Rusland). Appens navn, der vises på din enhed, bør indstilles som standard.

Remarque : Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.

1
EN Scan the QR code to download and install the app.
ES Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.
RU Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение.
AR امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لتنزيل التطبيق وتثبيته.
UK Відскануйте QR-код, щоб завантажити й інсталювати додаток.
PL Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.
SV Skanna QR-koden för att ladda ner och installera appen.
FI Lataa ja asenna sovellus skannaamalla QR-koodi.
NO Skann QR-koden for å laste ned og installere appen.
DA Scan QR-koden for at downloade og installere appen.
FR Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.



2
EN Open the Mi Home/Xiaomi Home app.
ES Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
RU Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home.
AR افتح تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
UK Відкрийте Додаток Mi Home/Xiaomi Home.
PL Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home.
SV Öppna Mi Home/Xiaomi Home-appen.
FI Avaa Mi Home/Xiaomi Home -sovellus.
NO Åpne Mi Home/Xiaomi Home-appen.
DA Åbn Mi Home-/Xiaomi Home-appen.
FR Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home.

3

EN Tap "+" on the top right corner, and then select "Add a device" or "Scan".

ES Toque «+» en la parte superior derecha y seleccione «Añadir un dispositivo» o «Escanear»

RU Нажмите «+ » в правом верхнем углу и выберите «Добавить устройство » или «Поиск ».

AR اضغط على "+" الموجود في الركن العلوي الأيمن، ثم اختر "إضافة جهاز" أو "مسح".

UK Натисніть «+» у верхньому правому куті, а потім виберіть «Додати пристрій» або «Пошук».

PL W prawym górnym rogu dotknij symbolu „+", a następnie wybierz opcję „ Dodaj urządzenie „Scan" (Skanowanie).

SV Tryck på "+" längst upp i högre hörnet och sedan på "Lägg till enhet" eller "Skanna".

FI Napauta oikeassa yläkulmassa "+" ja valitse "Lisää laite" tai "Skannaa".

NO Trykk på «+» øverst til høyre, og velg «Legg til en enhet» eller «Skann».

DA Tryk på "+" i øverste højre hjørne, og vælg derefter "Tilføj en enhed" eller "Scan".

FR Appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit, puis sélectionnez « Ajouter un appareil » ou « Scanner ».

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

Примітка. Версію програми може бути оновлено. Дотримуйтесь інструкцій для її поточної версії.

Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

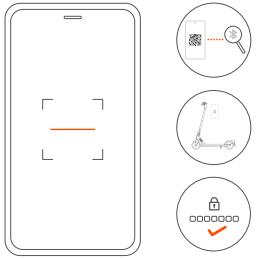
Anteckning: Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella app-versionen.

Huomaa: Sovelluksen versiota on saatettu päivittää. Noudatathan uusimman version ohjeita.

Merk: Versjonen av appen har kanskje ikke blitt oppdatert, følg instruksjonene basert på den nåværende appversjonen.

Bemærk: Appen skal muligvis opdateres til en nyere version. Følg vejledningerne i forhold til den aktuelle appversion.

Remarque : la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.



4

EN Follow the instructions to add and pair the scooter.
Note: The QR code attached on the control panel is unique to your scooter, please keep this code safe.

ES Siga las instrucciones para añadir y vincular el patinete eléctrico.
Nota: El código QR adherido al panel de control es único para su patinete eléctrico, guárdelo.

RU Чтобы добавить электросамокат и выполнить сопряжение с ним, следуйте инструкциям.
Примечание. Сохраните QR-код, прикрепленный на панели управления, так как он является уникальным идентификатором самоката.

AR اتبع التعليمات لإضافة السكوتر والاقتران به.
ملاحظة: رمز الاستجابة السريعة المضمن في لوحة التحكم رمز مميز للسكوتر الخاص بك، يُرجى الحفاظ عليه.

UK Дотримуйтесь інструкції, щоб додати самокат і встановити з'єднання.
Примітка. Відображений на панелі керування QR-код є унікальним для вашого самоката, і його слід ретельно зберігати.

PL Postępować zgodnie z instrukcjami dodawania urządzenia, aby sparować hulajnogę.
Uwaga: Kod QR widoczny na panelu sterowania hulajnogi jest niepowtarzalny — należy go zachować w dobrym stanie.

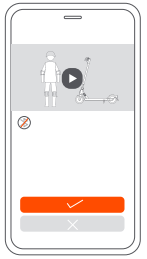
SV Följ instruktionerna för att lägga till och parkoppla elsparkcykeln.
Anteckning: Den bifogade QR-koden på kontrollpanelen är unik för din sparkcykel. Håll denna kod säker.

FI Noudata ohjeita sähköpotkulaudan lisäämiseksi ja muodosta pariliitos ohjeiden mukaan.
Huomautus: Ohjauspaneeliin liitetty QR-koodi yksilöi sähköpotkulautasi. Pidä koodi suojassa.

NO Følg anvisningene for å legge til og koble til sparkesykkelen.
Merknad: QR-koden på kontrollpanelet er unik for sparkesykkelen, så pass på at uvedkommende ikke får tilgang til den.

DA Følg anvisningerne for at tilføje og oprette forbindelse til løbehjulet.
Bemærk: QR-koden placeret på kontrolpanelet er unik for dit løbehjul. Pas godt på denne kode.

FR Suivez les instructions pour ajouter et coupler la trottinette.
Remarque : le code QR joint au panneau de contrôle est propre à votre trottinette. Veillez à le conserver en lieu sûr.



5

EN Watch the tutorial for beginners to activate the scooter.
Note: Do not exit the tutorial before finishing it.
Otherwise, the activation will fail.

ES Revise el tutorial para principiantes para activar el patinete eléctrico.
Nota: No salga del tutorial antes de terminarlo. De lo contrario, la activación fallará.

RU Чтобы узнать, как активировать самокат, просмотрите обучающее видео.
Примечание. Просмотрите такие материалы полностью. Если не сделать этого, активация будет невозможной.

AR شاهد الدرس التعليمي للمبتدئين لتنشيط السكوتر.
ملاحظة: لا تخرج من الدرس قبل إنهائه. وإلا سيفشل التنشيط.

UK Щоб активувати самокат, перегляньте навчальні матеріали для початківців.
Примітка. Перегляньте навчальні матеріали до кінця. Якщо не зробити цього, здійснити активацію буде неможливо.

PL Aby aktywować hulajnogę, należy obejrzeć samouczek dla początkujących.
Uwaga: Nie wychodź z samouczka przed jego ukończeniem. w przeciwnym razie aktywacja się nie powiedzie.

SV Se handledningen för nybörjare om hur du aktiverar sparkcykeln.
Anteckning: Lämna inte handledningen innan du har avslutat den. Annars misslyckas aktiveringen.

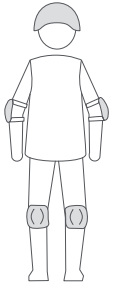
FI Katso aloitusoppaasta, miten sähköskootteri aktivoidaan.
Huomautus: Älä poistu aloitusoppaasta ennen sen suorittamista loppuun. Muussa tapauksessa aktivointi epäonnistuu.

NO Se veiledningen for nybegynnere for å aktivere scooteren.
Merk: Ikke avslutt veiledningen før du har fullført den. Hvis ikke vil ikke aktiveringen lykkes.

DA Se vejledningen for begyndere for at aktivere løbehjulet.
Bemærk: Luk ikke vejledningen, før du har læst den færdig. Ellers vil aktiveringen ikke lykkes.

FR Regardez le tutoriel à destination des débutants pour découvrir comment activer la trottinette.
Remarque : Ne quittez pas le tutoriel avant de l'avoir terminé. Sinon, l'activation échouera.

How to Ride/Cómo conducir/Обучение езде/طريقة الركوب/ Вказівки з їзди/Jazda na hulajnodze/Ajo-ohjeet/Hur man åker/Hvordan bruke sykkelen/Sådan kører du/ Comment la conduire



1

EN Warning: Wear a helmet, elbow pads and knee pads.
Note: Please check the tire pressure before riding.

ES Advertencia: Use casco, coderas y rodilleras.
Nota: Compruebe la presión de las ruedas antes de conducir.

RU Предупреждение: надевайте шлем, налокотники и наколенники.
Примечание. Проверяйте давление в шинах перед ездой.

AR تحذير: ارتداء خوذة ، وسادات الكوع ومنصات الركبة.
ملاحظة: يُرجى فحص ضغط الإطارات قبل الركوب.

UK Попередження. Користуйтеся шоломом, налокітниками та наколінниками.
Примітка. Перевіряйте тиск у шинах перед поїздкою.

PL Ostrzeżenie: Przed jazdą należy założyć kask oraz ochraniacze łokci i kolan.
Uwaga: Przed rozpoczęciem jazdy sprawdzić ciśnienie w oponach.

SV Varning: Sätt på hjälm, armbågsskydd och knäskydd innan du kör.
Anteckning: Kontrollera däcktrycket innan du åker.

FI Varoitus: Pidä kypärää, kyynärsuojia ja polvisuojia.
Huomautus: Tarkista rengaspaine ennen ajamista.

NO Advarsel: Bruk hjelm og albue- og knebeskyttere før du kjører.
Merknad: Sjekk dekktrykket før du kjører.

DA Advarsel: Bær hjelm, albue- og knæbeskyttere, før der køres på løbehjulet.
Bemærk: Kontrollér dæktrykket, før du kører.

FR Avertissement: Portez un casque, des coudières et des genouillères. Lisez attentivement la notice avant utilisation. Pour plus de précision sur ces consignes : se référer à la notice.
Remarque : vérifiez la pression des pneus avant de partir.

2

EN Step on the deck with one foot, and slowly kicks off the other on the ground.

ES Mantenga un pie en la cubierta, y baje lentamente el otro al suelo.

RU Поместите одну ногу на платформу, а второй медленно оттолкнитесь от земли.

AR ضع قدمًا واحدة على سطح السكوتر وادفع بالأخرى على الأرض.

UK Встаньте однією ногою на платформу та повільно відштовхніться іншою від землі.

PL Stanąć jedną stopą na platformie i powoli odepchnąć się drugą stopą od podłoża.

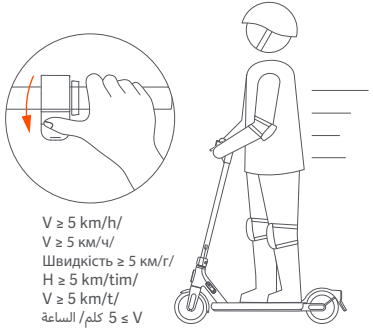
SV Kliv upp på brädan med en fot och sparka långsamt iväg från marken med den andra.

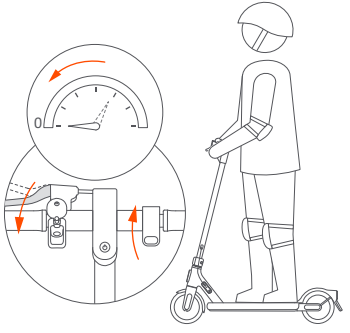
FI Astu dekille yhdellä jalalla, ja potkaise toisella jalalla hitaasti vauhtia maan pinnasta.

NO Trå på dekket med en fot, og spark forsiktig fra med den andre.

DA Træd op på platformen med én fod, og skub langsomt bagud med den anden fod på jorden.

FR Placez un pied sur le repose-pied et prenez appui avec l'autre au sol pour avancer lentement.





3

EN The accelerator initiates once the coasting speed exceeds 5 km/h.

ES El acelerador arranca cuando la velocidad de avance supera los 5 km/h.

RU Акселератор включится после того, как скорость превысит 5 км/ч.

AR يبدأ عمل المسرّع بمجرد أن تتجاوز سرعة التحرك 5 كم/ساعة.

UK Акселератор ввімкнеться, коли швидкість за інерцією перевищуватиме 5 км/год.

PL Układ przyspieszenia będzie aktywny, gdy prędkość hulajnogi przekroczy 5 km/h.

SV Gasreglaget aktiveras när rullningshastigheten överskrider 5 km/h.

FI Kaasu käynnistyy, kun ajonopeus ylittää 5 km/h.

NO Gassen initieres så snart hastigheten overskrider 5 km/t.

DA SpeederenAcceleratoren startes, så snart kørehastigheden overstiger 5 km/t.

FR L'accélérateur se déclenche une fois que la vitesse en roue libre dépasse 5km/h.

4

EN Release the accelerator and squeeze the brake lever for a sudden brake.

ES Suelte el acelerador; Apriete la palanca de freno para frenar rapidamente.

RU Отпустите рычаг газа. Чтобы резко остановиться, нажмите на тормозную ручку.

AR حرر المسرّع واضغط على ذراع الفرملة للفرملة المفاجئة.

UK Щоб різко загальмувати, відпустіть кнопку акселератора та стисніть важіль гальмування.

PL Zwolnić manetkę przyspieszenia. Aby szybko się zatrzymać, nacisnąć dźwignię hamulca.

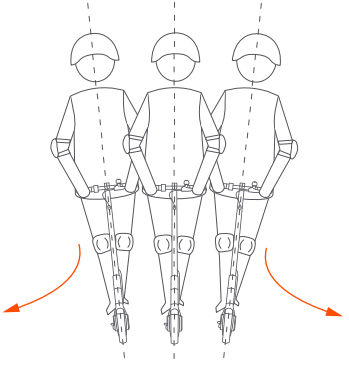
SV Släpp gasreglaget och tryck på bromsspaken för snabb inbromsning.

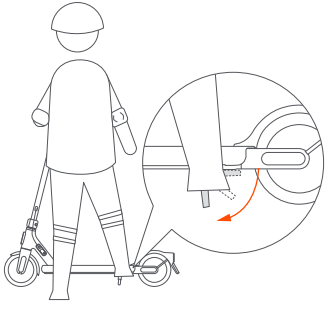
FI Pysäyttääksesi äkkinäisesti irrota kaasusta ja purista jarruvivusta.

NO Slipp gassen og vri bremsespaken for hurtig bremsing.

DA Slip speederen, og klem bremsegrebet ind for at bremse hurtigt.

FR Relâchez l'accélérateur pour; Actionnez le levier de frein pour un freinage rapide.





5

EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.

ES Incline el cuerpo en la dirección de conducción a medida que gira y gire lentamente el manillar.

RU При выполнении поворотов наклоняйте корпус в нужную сторону и медленно поворачивайте руль.

AR قم بإمالة جسمك إلى اتجاه التوجيه عند الدوران، ثم أدر المقبض ببطء.

UK Під час поворотів нахиляйте тіло в потрібному напрямку та повільно повертайте кермо.

PL Podczas skręcania przechylić się w kierunku skrętu i lekko przekręcić kierownicę.

SV Luta kroppen i styrriktningen när du svänger och vrid långsamt styret.

FI Kallista vartaloasi ohjaussuuntaan käännöksissä ja käännä tankoa hitaasti.

NO Len kroppen din til styreretningen mens du snur deg og drei forsiktig styret.

DA Lad din krop hælde i styreretningen, når du drejer, og drej styret langsomt.

FR Penchez-vous dans la direction vers laquelle vous souhaitez tourner, puis tournez doucement le guidon.

6

EN Put down the kickstand when parking.

ES Baje el pie de apoyo al estacionar.

RU Во время стоянки ставьте самокат на подножку.

AR استخدم المسند عند الوقوف.

UK Опустіть вниз підніжку при зупинці самоката.

PL Postawić podpórkę podczas parkowania.

SV Fäll ned stödet när du parkerar.

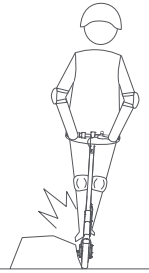
FI Laske jalkatuki pysäköidessäsi.

NO Sett ned beinstøtten når du parkerer.

DA Sæt støttebenet ned, når du parkerer.

FR Abaissez la béquille lors du stationnement.

Safety Reminder/Recordatorio de seguridad/Помните о безопасности/تذكير السلامة/ Нагадування про техніку безпеки/Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa/ Turvallisuusmuistutus/ Säkerhetspåminnelse/Sikkerhetspåminnelse/ Sikkerhedspåmindelse/Rappel de sécurité



EN Always steer clear of obstacles.

ES Manténgase siempre alejado de posibles obstáculos.

RU Всегда объезжайте различные препятствия на дороге.

AR احرص دائم ا على الابتعاد عن العقبات.

UK Завжди об'їжджайте перешкоди.

PL Zawsze omijać przeszkody.

SV Undvik alltid hinder.

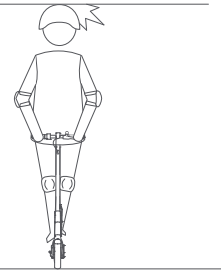
FI Ohjaa skootteri aina esteiden ohi.

NO Hold deg alltid unna hindringer.

DA Styr altid uden om forhindringer.

FR Évitez systématiquement les obstacles.

Watch out for safety risks./Tenga en cuenta los riesgos de seguridad./Избегайте опасных ситуаций./ احترس من مخاطر السلامة/Уникайте небезпечних ситуацій./Zwracać uwagę na zagrożenia bezpieczeństwa./Se upp för säkerhetsrisker./Varo vaaratekijöitä./Vær oppmerksom på sikkerhetsrisiko./Hold øje med sikkerhedsrisici./Faites attention aux risques de sécurité.



EN Avoid hitting your head on door frames, elevators, and other overhead obstacles.

ES Tenga cuidado de no golpearse la cabeza con los marcos de las puertas, ascensores y otros obstáculos elevados.

RU Будьте осторожными, чтобы не удариться головой о дверную коробку в помещении, лифте или о другие объекты.

AR تجنب ارتطام رأسك بإطارات الأبواب والمصاعد والعوائق الأخرى.

UK Будьте обережні, щоб не вдаритися головою об одвірок у приміщенні чи ліфті, а також об інші предмети над головою.

PL Zachować ostrożność, aby nie uderzać głową o framugi drzwi i wind oraz inne przeszkody znajdujące się u góry.

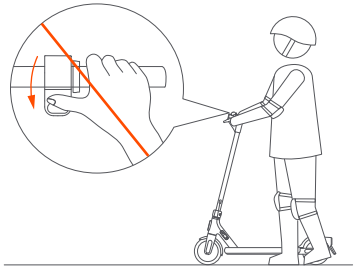
SV Undvik att slå huvudet i dörrkarmar, hissar och andra hinder ovanför huvudet.

FI Varo, ettei pääsi osu ovenkarmeihin, hisseihin tai muihin pääsi yläpuolella oleviin esteisiin.

NO Unngå å slå hodet ditt i dørrammer, heiser og andre hindringer over hodet.

DA Sørg for ikke at slå hovedet mod dørkarme, elevatorer og andre forhindringer i hovedhøjde.

FR Attention à ne pas vous cogner la tête contre les encadrements de portes, les ascenseurs, et autres obstacles en hauteur.



EN Do not press the accelerator when you are walking alongside the scooter.

ES No presione el acelerador cuando camine al lado del patinete eléctrico.

RU Когда вы идете рядом с самокатом, не нажимайте на рычаг газа.

AR لا تضغط على المسرعَ أثناء المشي بجانب السكوتر.

UK Не натискайте кнопку акселератора, коли йдете пішки із самокатом.

PL Nie naciskać manetki przyspieszenia podczas prowadzenia hulajnogi obok siebie.

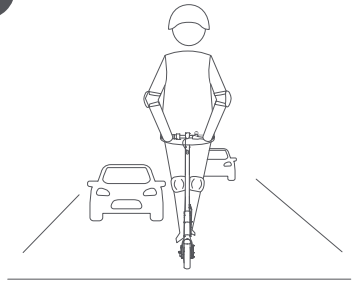
SV Tryck inte på gasreglaget när du går bredvid elsparkcykeln.

FI Älä paina kaasua, kun kävelet skootterin vieressä.

NO Ikke trykk på gassen når du går ved siden av sparkesykkelen.

DA Tryk ikke på speederen, når du går ved siden af løbehjulet.

FR N'appuyez pas sur l'accélérateur lorsque vous marchez à côté de la trottinette.



EN Unless otherwise authorized by the local laws, it is forbidden and illegal to ride on public roads, motorways, and expressways.

ES A menos que las leyes locales autoricen lo contrario, está prohibido y es ilegal circular por vías públicas, autopistas y autovías.

RU Если в местных законах не допускается иное, ездить по дорогам общего пользования, автострадам и скоростным автомагистралям запрещено.

AR يُحظر قانونًا ركوب السكوتر على الطرق العامة والطرق السريعة وطرق النقل السريع، ما لم تسمح القوانين المحلية بخلاف ذلك.

UK Якщо місцевими законами не передбачено інше, заборонено їздити дорогами загального користування, автострадами та швидкісними автомагістралями.

PL O ile lokalne prawo nie stanowi inaczej, jazda po drogach publicznych, autostradach i drogach szybkiego ruchu jest zabroniona i nielegalna.

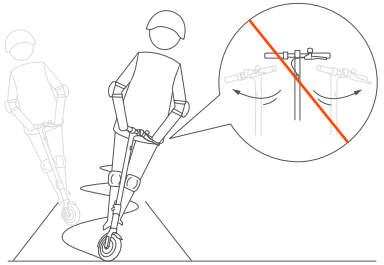
SV Om inte lokala lagar föreskriver annat är det förbjudet att köra på offentliga vägar och motorvägar.

FI Yleisillä teillä, moottoriteillä ja pikateillä ajaminen on kiellettyä ja laitonta, elleivät paikalliset lait toisin määrää.

NO Med mindre annet er godkjent av lokale lover, er det forbudt og ulovlig å kjøre på offentlige veier og motorveier.

DA Medmindre det er godkendt af den lokale lovgivning, er det forbudt at køre på offentlige veje, motorveje og motortrafikveje.

FR Sauf autorisation contraire par la législation locale, il est interdit et illégal de circuler sur les voies publiques, les autoroutes et les voies express.



EN Do not abruptly change the steering direction at high speed.

ES No cambie de dirección de forma abrupta a altas velocidades.

RU Не поворачивайте резко руль самоката на большой скорости.

AR لا تغيّر اتجاه القيادة فجأة في السرعة العالية.

UK Не повертайте кермо надто різко на високій швидкості.

PL Nie zmieniać gwałtownie kierunku jazdy przy dużych prędkościach.

SV Ändra inte styrriktningen plötsligt vid hög hastighet.

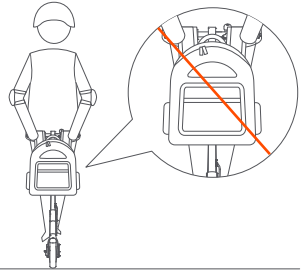
FI Älä vaihda ajosuuntaa äkkinäisesti korkeilla nopeuksilla.

NO Ikke endre styreretning i høy hastighet brått.

DA Skift ikke pludseligt styreretning ved høj hastighed.

FR Ne changez pas brusquement de direction a vitesse elevee.

Do not try dangerous actions./No intente realizar maniobras peligrosas./Избегайте опасного вождения./لا تجرب الحركات الخطيرة./Не робіть небезпечних дій./Nie próbuj niebezpiecznych działań./Pröva inte på några farliga manövreringar./Älä kokeile vaarallisia ajotapoja./Ikke prøv farlige handlinger./Prøv ikke at udføre farlige handlinger./N'essayez pas d'actions dangereuses.



EN Do not hang bags or other heavy stuff on the handlebar.

ES No cuelgue bolsas ni nada pesado en el manillar.

RU Не вешайте рюкзаки и другие тяжелые предметы на руль.

AR لا تعلق الحقائب أو غيرها من الأشياء الثقيلة على المقود.

UK Не вішайте сумки чи інші важкі предмети на кермо.

PL Nie zawieszać toreb ani innych ciężkich przedmiotów na kierownicy.

SV Häng inte väskor eller andra tunga saker på handtaget.

FI Älä ripusta tangolle kasseja tai muita painavia esineit

NO Ikke heng poser eller andre tunge ting på styret.

DA Hæng ikke poser eller andre tunge genstande på styret.

FR N'accrochez pas de sacs ou autres objets lourds sur le guidon.

EN Do not ride on one foot.

ES No conduzca con un solo pie.

RU Во время движения не стойте на одной ноге.

AR لا تركب السكوتر بقدم واحدة.

UK Під час їзди не стійте на одній нозі.

PL Nie jeździć z jedną nogą umieszczoną na hulajnodze.

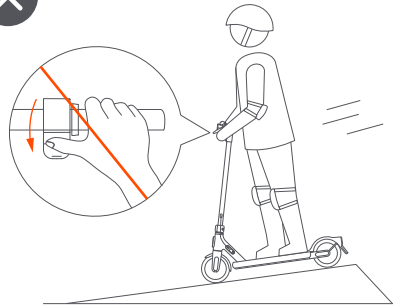
SV Åk inte på ett ben.

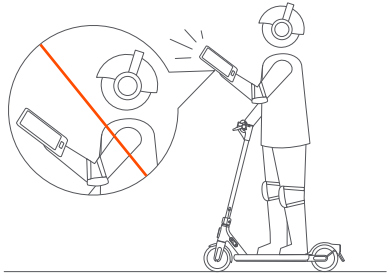
FI Älä aja yhdellä jalalla.

NO Ikke kjør på én fot.

DA Kør ikke på ét ben.

FR Ne conduisez pas sur un pied.





EN Do not accelerate when going downhill, and brake in time to slow down. When on a steep slope, you need to step off the scooter and push.

ES No acelere cuando vaya cuesta abajo y frene a tiempo para reducir la velocidad. Cuando se encuentre en una pendiente inclinada, deberá bajarse del patinete eléctrico y empujar.

RU Не ускоряйтесь при спуске с горки и вовремя тормозите, чтобы замедлить ход. При движении по крутому подъему сойдите с самоката и толкайте его вручную.

AR لا تتسارع عند النزول من منحدر وشد الفرامل في الوقت المناسب للإبطاء. وعند مواجهة منحدر حاد، عليك النزول من على السكوتر والدفع، وألا تخاطر بالركوب.

UK Не прискорюйтеся під час спуску з гірки та вчасно пригальмовуйте, щоб уповільнити рух. Перед крутим схилом зійдіть із самоката й пройдіть пішки.

PL Nie przyspieszać podczas zjazdu i hamować na czas, aby zwolnić. W przypadku stromych wzniesień należy zejść z hulajnogi i pchać ją.

SV Accelerera inte när du kör nedför och bromsa i tid så att du hinner sakta ner. I branta backar ska du stiga av och leda elsparkcykeln.

FI Älä kiihdytä alamäkeen, ja jarruta ajoissa hidastaaksesi. Jyrkissä rinteissä sinun pitää astua laudalta ja työntää.

NO Ikke akselerer når du kjører nedover, og brems i tide for å senke farten. I bratte bakker må du gå av scooteren og dytte.

DA Accelerér ikke, når du kører ned ad bakke, og brems i tide til at sænke farten. Hvis du skal op ad en stejl bakke, skal du træde af løbehjulet og skubbe.

FR N'accélérez pas en descente, et freinez à temps pour ralentir. En cas de pente raide, vous devez descendre de la trottinette et pousser.

EN Do not use mobile phone or wear earphones when operating the scooter.

ES No use el teléfono móvil ni lleve auriculares puestos al utilizar el patinete eléctrico.

RU При управлении самокатом не разговаривайте по мобильному телефону и не надевайте наушники.

AR لا تستخدم الهاتف المحمول أو تلبس سماعات الأذن عند تشغيل السكوتر.

UK Не користуйтеся мобільним телефоном або навушниками за кермом самоката.

PL Nie korzystać z telefonu komórkowego ani nie nosić słuchawek podczas korzystania z hulajnogi.

SV Använd inte mobiltelefon eller hörlurar när du kör elsparkcykeln.

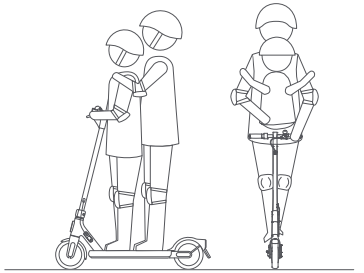
FI Älä käytä puhelinta tai korvakuulokkeita ajaessasi skootterilla.

NO Ikke bruk mobiltelefonen eller bruk øretelefoner når du bruker sparkesykkelen.

DA Brug ikke mobiltelefon, og bær ikke hovedtelefoner, mens du betjener løbehjulet.

FR N'utilisez pas de téléphone portable ni d'écouteurs lors de l'utilisation du scooter.

Do not try dangerous actions./No intente realizar maniobras peligrosas./Избегайте опасного вождения./لا تجرب الحركات الخطيرة./Не робіть небезпечних дій./Nie próbuj niebezpiecznych działań./Pröva inte på några farliga manövreringar./Älä kokeile vaarallisia ajotapoja./Ikke prøv farlige handlinger./Prøv ikke at udføre farlige handlinger./N'essayez pas d'actions dangereuses.



EN Do not ride in the rain. Do not ride through puddles or any other (water) obstacles.

ES No conduzca bajo la lluvia. No conduzca por charcos ni sobre ningún otro obstáculo (líquido).

RU Не ездите в дождливую погоду. Не ездите по лужам или любым другим (водным) препятствиям.

AR لا تركب السكوتر في المطر. لا تركبه بين برك الماء أو أي عقبات (مائية) أخرى.

UK Не катайтеся в дощову погоду. Не їдьте через калюжі чи будь-які інші водні перешкоди.

PL Nie używać hulajnogi w deszczu. Nie przejeżdżać przez kałuże ani inne przeszkody (wodne).

SV Åk inte i regnväder. Åk inte genom pölar eller andra (vatten-) hinder.

FI Älä aja sateella. Älä aja lätäköiden tai muiden vesiesteiden läpi.

NO Ikke kjør i regnvær. Ikke kjør gjennom sølepytter eller andre (vann) hindringer.

DA Kør ikke i regnen. Kør ikke gennem vandpytter eller andre (vand) forhindringer.

FR Ne conduisez pas sous la pluie. Ne roulez pas dans les flaques d'eau ou les autres obstacles (formés par l'eau).

EN Do not ride with anyone else, including children.

ES No conduzca con nadie más, incluidos los niños.

RU Не ездите на самокате с пассажиром, в том числе ребенком.

AR لا تركب مع أي شخص آخر، بما في ذلك الأطفال.

UK Не катайтеся на самокаті з пасажирами, зокрема дітьми.

PL Nie przewozić jednocześnie innych osób, w tym dzieci.

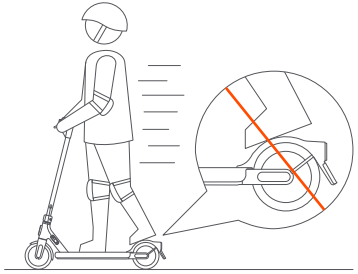
SV Åk inte tillsammans med någon, inklusive barn.

FI Älä kyyditse muita, edes lapsia.

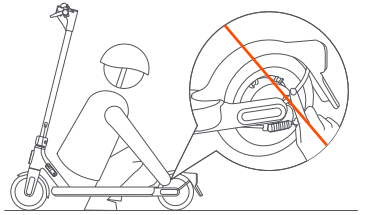
NO Ikke kjør med noen andre, inkludert barn.

DA Kør ikke med nogen andre, herunder børn.

FR Ne conduisez pas avec une autre personne, notamment des enfants.



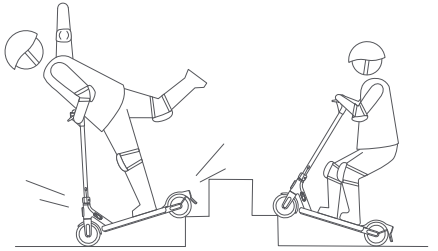
EN Do not keep your feet on the rear mudguard.
ES No coloque el pie sobre el guardabarros trasero.
RU Не наступайте на задний брызговик.
AR لا تبق قدميك على الرفرف الخلفي.
UK Не наступайте на заднє крило.
PL Nie stawać na tylnym błotniku.
SV Håll inte fötterna på bakre stänkskärmen.
FI Älä pidä jalkojasi takalokasuojalla.
NO Ikke ha føttene dine på bakre skvettlapp.
DA Hold ikke dine fødder på bagskærmen.
FR Ne laissez pas vos pieds sur le garde-boue arrière.



EN Do not touch the drum brake.
ES No toque el freno de tambor.
RU Не касайтесь барабанного тормоза.
AR لا تلمس فرامل الأسطوانة.
UK Не торкайте барабанне гальмо.
PL Nie dotykać hamulca bębnowego.
SV Rör inte trumbromsen.
FI Älä kosketa rumpujarrua.
NO Ikke berør trommelbremsen.
DA Rør ikke ved tromlebremsen.
FR Ne touchez pas au frein à tambour.

Do not try dangerous actions./No intente realizar maniobras peligrosas./Избегайте опасного вождения./لا تجرب الحركات الخطيرة./Не робіть небезпечних дій./Nie próbuj niebezpiecznych działań./Pröva inte på några farliga manövreringar./Älä kokeile vaarallisia ajotapoja./Ikke prøv farlige handlinger./Prøv ikke at udføre farlige handlinger./N'essayez pas d'actions dangereuses.

EN Do not let go of the handlebar while riding.
ES No suelte el manillar mientras conduce.
RU Не отпускайте руль во время езды.
AR لا تترك المقود أثناء الركوب.
UK Не відпускайте кермо під час їзди.
PL Nie puszczać kierownicy w czasie jazdy.
SV Släpp inte styret under körning.
FI Älä päästä irti ohjaustangosta ajaessasi.
NO Ikke slipp styret mens du kjører.
DA Giv aldrig slip på styret, mens du kører.
FR Ne lâchez pas le guidon lorsque vous conduisez.



EN Do not try riding up or down stairs, nor try jumping over obstacles.
ES No intente subir ni bajar escaleras, ni saltar obstáculos.
RU Не ездите на самокате по лестницам и не пытайтесь перепрыгивать через препятствия.
AR لا تحاول الركوب على الدرج صعودًا أو هبوطًا، أو القفز فوق الحواجز.
UK Не катайтеся на самокаті сходами та не намагайтеся перестрибувати перешкоди.
PL Nie podejmować prób zjechania po schodach ani przeskakiwania przez przeszkody.
SV Försök inte köra upp- eller nedför trappor och försök inte hoppa över hinder.
FI Älä aja ylös tai alas portaita, äläkä yritä hypätä esteiden yli.
NO Ikke prøv å kjøre opp eller ned trapper, eller å hoppe over hindringer.
DA Prøv ikke at køre op eller ned ad trapper eller hoppe over forhindringer.
FR Ne tentez pas de monter ou descendre les escaliers avec votre trottinee, ni de franchir des obstacles.

Carry Your Scooter/Portar su patinete eléctrico/Переносите самокат/حمل السكوتر/ Переносіть самокат/Przenoszenie hulajnogi/Bär din sparkcykel/Kanna skootteriasi/Bær scooteren din/Bær din løbehjul/Emportez votre trottinette

Note: This scooter cannot be folded. Please uninstall the stem before carrying the scooter.

Nota: Este patinete eléctrico no es plegable. Desinstale el eje antes de llevar el patinete eléctrico.

Примечание: Самокат не складывается. Прежде чем переносить самокат, демонтируйте рулевую стойку.

ملاحظة : لا يمكن طي هذا السكوتر. يرجى إزالة القضيب قبل حمل السكوتر.

Примітка: Самокат не складається. Перш ніж переносити самокат, демонтуйте кермову стійку.

Uwaga: Tej hulajnogi nie można złożyć. Przed przystąpieniem do transportu hulajnogi należy odłączyć kolumnę kierownicy.

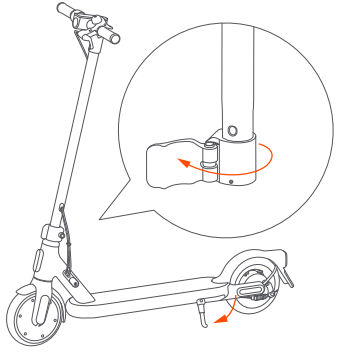
Anteckning: Denna sparkcykel kan inte vikas. Avinstallera styret innan du ska bära din sparkcykel.

Huomautus: Tätä skootteria ei voi taittaa kokoon. Irrota varsi ennen kuin kuljetat skootteria.

Merk: Denne scooteren kan ikke brettes. Vennligst avinstallere styrestaget før du bærer scooteren.

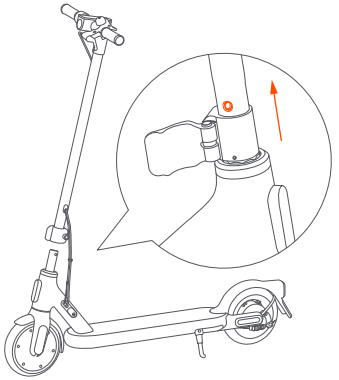
Bemærk: Løbehjulet kan ikke foldes. Afinstaller venligst stangen før du bærer løbehjulet.

Remarque : Cette trottinette ne peut être pliée. Veuillez démonter la tige avant de transporter votre trottinette.



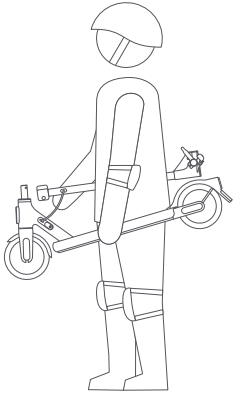
1

EN Put down the kickstand, and open the quick-release clamp.
ES Baje la patilla y abra la abrazadera de liberación rápida.
RU Опустите подножку и ослабьте быстросъемный зажим..
AR ضع المسند للأسفل وافتح المشبك سريع التحرير.
UK Опустіть підніжку й відкрийте затиск швидкого роз'єднання.
PL Opuścić podpórkę i otworzyć zacisk szybkiego zwalniania.
SV Fäll ner stödet och öppna snabbkopplingsklämman.
FI Laske jalkatuki alas ja avaa pikalukituskiinnike.
NO Sett ned støtten, og åpne hurtigløserklemmen.
DA Læg støttebenet ned, og åbn hurtigudløser klemmen.
FR Baissez ensuite la béquille et ouvrez le pince à serrage rapide.



2

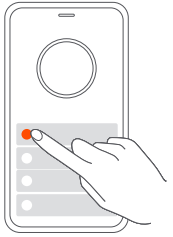
EN Press the spring button and lift up the stem.
ES Presione el botón con resorte y levante el eje.
RU Нажмите пружинную кнопку и поднимите рулевую стойку.
AR اضغط على زر الزنبرك وارفع القضيب.
UK Натисніть пружинну кнопку й підніміть кермову стійку.
PL Nacisnąć przycisk sprężynujący i unieść kolumnę kierownicy.
SV Tryck in fjäderknappen och lyft upp styret.
FI Paina varsi nappia ja nosta varsi.
NO Trykk på fjærknappen og løft opp styrestaget.
DA Tryk på fjederknappen, og løft stangen op.
FR Puis appuyez sur le bouton à ressort et soulevez la tige.



3

EN Flip up the kickstand, and simultaneously hold the stem and the middle of the deck to carry the scooter.
ES De vuelta la patilla, y sostenga el eje y el medio de la plataforma al mismo tiempo para llevar el patinete eléctrico.
RU Чтобы поднять самокат, уберите подножку, одновременно взявшись руками за рулевую стойку и середину деки.
AR اقلب الحامل لأعلى، واضغط في نفس الوقت على القضيب ووسط السطح لحمل السكوتر.
UK Підніміть підніжку й одночасно тримайте шток і середину деки для перенесення самоката.
PL Odchylić podpórkę, a jednocześnie trzymać kolumnę kierownicy i środek deski, w celu przeniesienia hulajnogi.
SV Fäll upp stödet och håll samtidigt i styret och mitten av däcket för att bära sparkcykeln.
FI Käännä jalkatuki ylöspäin ja pidä samanaikaisesti kiinni varresta ja kannen keskiosasta kantaaksesi skootteria.
NO Vipp opp støtten, og samtidig holde styrestaget og midten av dekk for å bære scooteren.
DA Flip støttebenet op, og hold samtidigt stangen og midten af dækket for at bære løbehjulet.
FR Relevez la béquille, maintenez en même temps la tige et le milieu du plancher pour porter la trottinette.

Lock & Unlock Your Scooter/Bloquee & Desbloquee su patinete eléctrico/Блокировка и разблокировка самоката/قفل وفتح قفل السكوتر الخاص بك/Блокування & розблокування вашого самоката/Blokowanie i odblokowywanie hulajnogi/Lås & lås upp din elsparkcykel/Sähköpotkulaudan lukitseminen & lukituksen avaaminen/Lås og lås opp scooteren din/Lås & oplås din løbehjul/Verrouillez & déverrouillez votre trottinette



EN Image 1 Tap Lock the motor
ES Imagen 1 Pulsación para bloqueo del motor
RU Рисунок 1 Нажмите «Заблокировать двигатель»
AR الصورة 1 اضغط لقفل المحرك
UK Зображення 1 Натисніть Заблокувати двигун
PL Ilustracja 1 Dotknij opcję Zablokuj silnik
SV Bild 1 Klicka på Lås motorn
FI Kuva 1 Napauta moottorin lukitus
NO Bilde 1 Trykk på Lås motor
NA Billede 1 Tryk på lås motoren
FR Image 1 Tapoter Verrouiller le moteur

EN Locking the Scooter: Tap Lock the motor in the Mi Home/Xiaomi Home app to lock the scooter as illustrated in Image 1. When the scooter is locked, the motor is locked and all the icons on the control panel will automatically go out except the Bluetooth icon and the lock icon. If the scooter goes beyond the Bluetooth connection range, the Bluetooth will be disconnected and its icon will go out.

ES Bloqueo del patinete eléctrico: Pulse bloquear el motor en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home para bloquear el patinete eléctrico como se ilustra en la Imagen 1. Cuando el patinete eléctrico está bloqueado, el motor se bloquea y todos los iconos del panel de control se apagan automáticamente excepto el icono de Bluetooth y el icono de bloqueo. Si el patinete eléctrico sale del rango de la conexión Bluetooth, se desconectará del Bluetooth y se apagará dicho icono.

RU Блокировка самоката: Нажмите «Заблокировать двигатель» в приложении Mi Home/Xiaomi Home, чтобы заблокировать самокат, как показано на рисунке 1. Когда самокат заблокирован, двигатель также заблокирован, и все значки на панели управления автоматически гаснут, кроме значка Bluetooth и значка блокировки. Если самокат выходит за пределы диапазона Bluetooth-соединения, Bluetooth отключается, а его значок гаснет.

AR قفل السكوتر: انقر على قفل المحرك في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home لقفل السكوتر كما هو موضح في الصورة 1. عند قفل السكوتر، يتم قفل المحرك وستنطفئ جميع الرموز على لوحة التحكم تلقائيًا باستثناء رمز البلوتوث ورمز القفل. وفي حالة تخطي السكوتر نطاق اتصال البلوتوث، فسيتم فصله وسينطفئ رمزه.

UK Блокування самоката: Торкніться «Заблокувати двигун» у додатку Mi Home/Xiaomi Home, щоб заблокувати самокат, як показано на зображенні 1. Після блокування самоката двигун буде заблоковано, а всі значки на панелі керування, крім значка Bluetooth і значка блокування, автоматично згаснуть. Якщо самокат розташований за межами діапазону з'єднання Bluetooth, функцію Bluetooth буде відключено, а її значок згасне.

PL Blokowanie hulajnogi: W aplikacji Mi Home/Xiaomi Home dotknij opcję Zablokuj silnik, aby zablokować hulajnogę, jak pokazano na ilustracji 1. Gdy hulajnoga jest zablokowana, silnik jest również zablokowany, a wszystkie ikony na panelu sterowania automatycznie się wyłączą, z wyjątkiem ikony Bluetooth i ikony blokady. Jeśli hulajnoga znajdzie się poza zasięgiem połączenia Bluetooth, połączenie zostanie przerwane, a jego ikona zgaśnie.

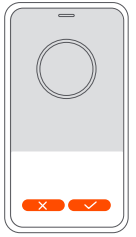
SV Låsa elsparkcykeln: Klicka på Lås motorn i Mi Home/Xiaomi Home-appen för att låsa elsparkcykeln som illustreras i bild 1. När elsparkcykeln är låst är motorn låst och alla ikoner på kontrollpanelen slocknar automatiskt förutom Bluetooth-ikon och låsikonen. Om elsparkcykeln kommer utanför Bluetooth-anslutningens räckvidd kommer Bluetooth att kopplas bort och dess ikon slocknar.

FI Sähköpotkulaudan lukitseminen: Lukitse sähköpotkulauta Mi Home/Xiaomi Home -sovelluksessa napauttamalla Lukitse moottori, kuten kuvassa 1 on esitetty. Kun sähköpotkulauta on lukittuna, moottori on lukittu ja kaikki ohjauspaneelin kuvakkeet sammuvat Bluetoothin kuvaketta ja lukon kuvaketta lukuun ottamatta. Jos sähköpotkulauta poistuu Bluetooth-yhteyden piiristä, Bluetooth katkaistaan ja sen kuvake sammuu.

NO Låsing av sparkesykkelen: Trykk på Lås motor i Mi Home/Xiaomi Home-appen for å låse scooteren som illustrert på bilde 1. Når scooteren er låst, låses motoren og alle ikonene på kontrollpanelet slukkes automatisk, bortsett fra Bluetooth-ikonet og låseikonet. Hvis scooteren befinner seg utenfor rekkevidden for Bluetooth-tilkobling, vil Bluetooth frakobles og ikonet slukkes.

DA Låsning af el-løbehjulet: Tryk på låsning af motoren i Mi Home-/Xiaomi Home-appen for at låse el-løbehjulet som illustreret på billede 1. Når løbehjulet er låst, er motoren låst, og alle ikonerne på kontrolpanelet slukker automatisk, med undtagelse af Bluetooth-ikonet og låseikonet. Hvis løbehjulet bevæger sig uden for Bluetooth-rækkevidde, vil Bluetooth blive deaktiveret, og ikonet slukker.

FR Verrouillage de la trottinette : Tapoter Verrouiller le moteur dans l'application Mi Home/Xiaomi Home pour déverrouiller la trottinette comme le montre l'image 1. Lorsque la trottinette est verrouillée, le moteur l'est aussi et toutes les icônes du panneau de contrôle s'éteignent automatiquement, à l'exception de l'icône Bluetooth et de l'icône de verrouillage. Si la trottinette se trouve hors de portée de la connexion Bluetooth, celui-ci sera déconnecté et son icône disparaîtra.



EN Image 2 Motor locked
ES Imagen 2 Motor bloqueado
RU Рисунок 2 Двигатель заблокирован
AR الصورة 2 المحرك مقفل
UK Зображення 2 Двигун заблоковано
PL Ilustracja 2 Silnik zablokowany
SV Bild 2 Motorn låst
FI Kuva 2 Moottori lukittu
NO Bilde 2 Motor låst
DA Billede 2 Motor låst
FR Image 2 Moteur verrouillé

EN Motor Locked: After the motor is locked as illustrated in Image 2, the front wheel of the scooter cannot move normally. The control panel will sound an alarm when someone forcibly pushes the scooter.

ES Motor bloqueado: Después de que el motor se bloquee como se ilustra en la imagen 2, la rueda delantera del patinete eléctrico no puede moverse normalmente. El panel de control emitirá una alarma cuando alguien empuje el patinete eléctrico por la fuerza.

RU Двигатель заблокирован: После блокировки двигателя, как показано на рисунке 2, переднее колесо самоката не может нормально двигаться. Панель управления подаст оповещающий сигнал, когда кто-то силой толкнет самокат.

AR المحرك مقفل: بعد قفل المحرك كما هو موضح في الصورة 2، لا يمكن أن تتحرك العجلة الأمامية لـ سكوتر بشكل طبيعي. ستصدر لوحة التحكم صوتًا تنبيهيًا عندما يقوم أي شخص بدفع السكوتر بقوة.

UK Заблокований двигун: Після блокування двигуна, як показано на зображенні 2, переднє колесо самоката не може рухатися нормально. Коли хтось із силою штовхне самокат, панель керування подасть сигнал.

PL Silnik zablokowany: Po zablokowaniu silnika, jak pokazano na ilustracji 2, przednie koło hulajnogi nie może się normalnie poruszać. Panel sterowania włączy alarm, gdy ktoś siłą popchnie hulajnogę.

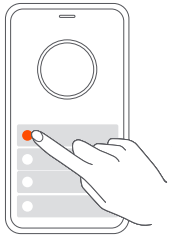
SV Motorn låst: Efter att motorn har låsts som illustreras i bild 2, kan framhjulet på elsparkcykeln inte röra sig normalt. Kontrollpanelen avger ett larm när någon skjuter elsparkcykeln med med kraft.

FI Moottori lukittu: Kun moottori on lukittu kuvan 2 mukaisesti, sähköpotkulaudan etupyörä ei voi liikkua normaalisti. Ohjauspaneeli antaa hälytyksen, kun joku työntää sähköpotkulautaa väkisin.

NO Låst motor: Etter at motoren er låst som illustrert på bilde 2, kan ikke forhjulet på scooteren bevege seg normalt. Kontrollpanelet vil avgi en alarm når noen dytter scooteren med makt.

DA Motor låst: Når motoren er låst som illustreret på billede 2, kan el-løbehjulets forhjul ikke bevæge sig normalt. Kontrolpanelet udsender en alarm, når nogen skubber el-løbehjulet med magt.

FR Moteur verrouillé : Une fois que le moteur est verrouillé comme le montre l'image 2, la roue avant de la trottinette ne peut plus bouger normalement. Le panneau de contrôle émettra une alarme si une personne pousse la trottinette avec force.



EN Image 3 Tap Unlock the motor
ES Imagen 3 Pulse Desbloquear el motor
RU Рисунок 3 Нажмите «Разблокировать двигатель»
AR الصورة 3 اضغط لفتح قفل المحرك
UK Зображення 3 Натисніть Розблокувати двигун
PL Ilustracja 3 Dotknij opcję Odblokuj silnik
SV Bild 3 Klicka på Lås upp motorn
FI Kuva 3 Napauta moottorin lukituksen avaaminen
NO Bilde 3 Trykk på Lås opp motor
NA Billede 3 Tryk på lås motoren op
FR Image 3 Tapoter Déverrouiller le moteur

EN Unlocking the Scooter: Tap Unlock the motor in the Mi Home/Xiaomi Home app to unlock the scooter as illustrated in Image 3.

ES Desbloqueo del patinete eléctrico: Pulse desbloquear el motor en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home para desbloquear el patinete eléctrico como se ilustra en la Imagen 3.

RU Разблокировка самоката: Нажмите «Разблокировать двигатель» в приложении Mi Home/Xiaomi Home, чтобы разблокировать самокат, как показано на рисунке 3.

AR فتح قفل السكوتر: انقر على فتح قفل المحرك في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home لفتح قفل السكوتر كما هو موضح في الصورة 3.

UK Розблокування самоката: Натисніть Розблокувати двигун у додатку Mi Home/Xiaomi Home, щоб розблокувати самокат, як показано на зображенні 3.

PL Odblokowywanie hulajnogi: W aplikacji Mi Home/Xiaomi Home dotknij opcję Odblokuj silnik, aby odblokować hulajnogę, jak pokazano na ilustracji 3.

SV Låsa upp elsparkcykeln: Klicka på Lås upp motorn i Mi Home/Xiaomi Home-appen för att låsa upp elsparkcykeln som illustreras i bild 3.

FI Sähköpotkulaudan avaaminen: Napauta Moottorin lukituksen avaaminen Mi Home/Xiaomi Home -sovelluksessa avataksesi sähköpotkulaudan lukituksen kuvan 3 mukaisesti.

NO Låse opp scooteren: Trykk på Lås opp motor i Mi Home/Xiaomi Home-appen for å låse opp scooteren som illustrert på bilde 3.

DA Oplåsning af el-løbehjulet: Tryk på oplåsning af motoren med Mi Home-/Xiaomi Home-appen for at låse el-løbehjulet op som illustreret på billede 3.

FR Déverrouillage de la trottinette : Tapoter Déverrouiller le moteur dans l'application Mi Home/Xiaomi Home pour déverrouiller la trottinette comme le montre l'image 3.

EN Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

ES Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

RU Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактический вид изделия и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

AR ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

UK Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

PL Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

SV Bilder av produkten, tillbehör och användargränssnitt i bruksanvisningen är endast avsedda som referens. Den verkliga produkten och funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.

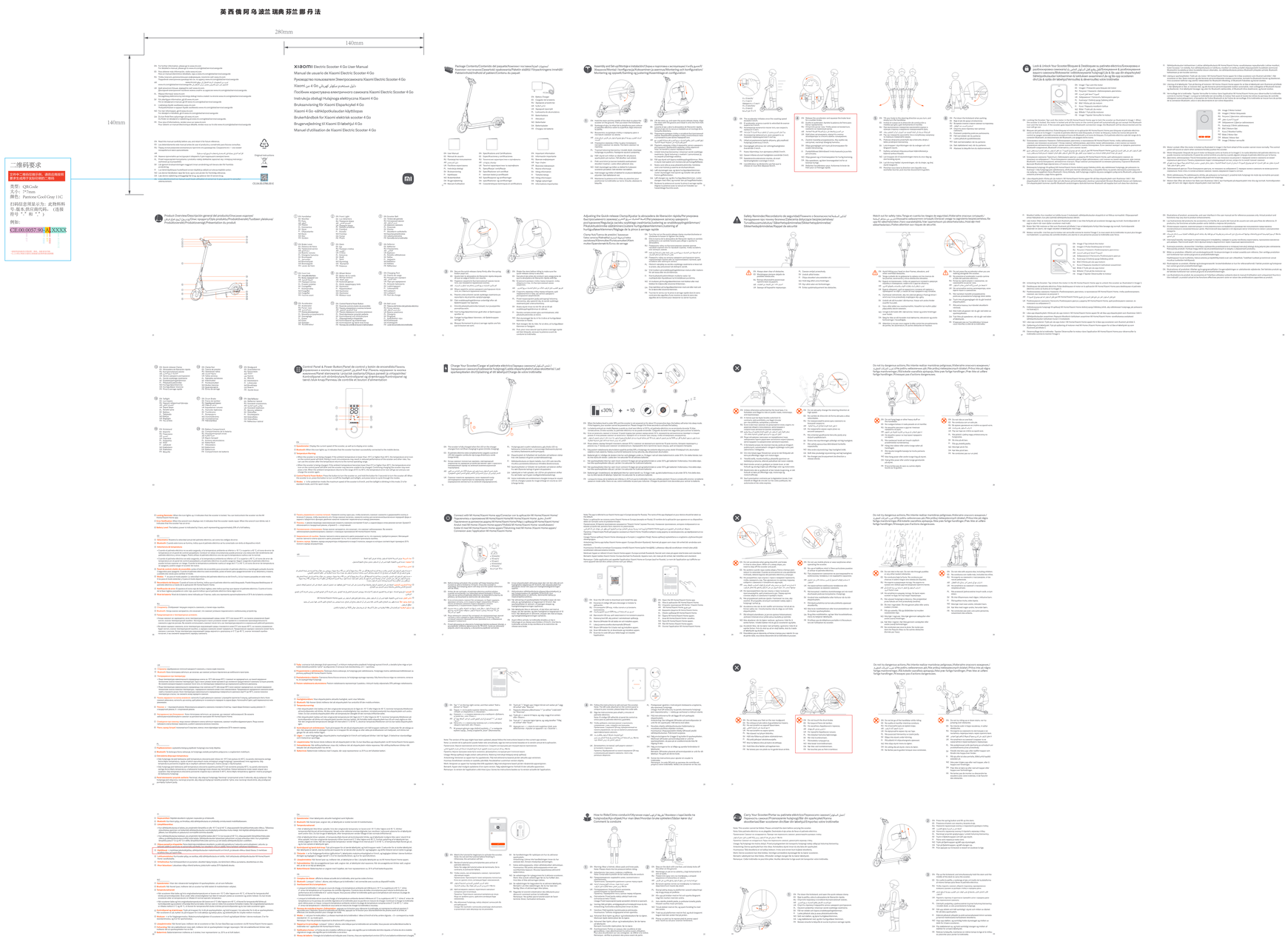
Käyttöoppaan kuvat tuotteista, lisävarusteista ja käyttöliittymästä ovat vain viitteellisiä. Todelliset tuotteet ja toiminnot voivat muuttua tuotteiden kehittyessä.

NO Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun for referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere grunnet produktforbedringer.

DA Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.

FR Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

商品ID	SKU编码	商品名称	69码	产品型号
45482	BHR7029GL	Xiaomi Electric Scooter 4 Go	6941812713495	DDHBC32NEB



物料名称：图像指南-4 Go欧；物料编码：CE.04.00.0786.00
化学环保要求：符合欧盟包装指令要求、符合法国最新矿物油墨要求

小米生态链产品包装图纸

图纸提供单位

纳恩博（常州）科技有限公司

项目名称

小米 电动滑板车4 Go

版本号

版本 E

设计时间

2023.04.23

设计师

张文文

材质工艺要求

材质要求： 80g金东太空梭哑粉纸，过哑油，骑马钉

制作工序： 正反印刷+过哑油+模切+骑马钉

工艺要求： 色相正确、印迹牢固、套印准确、各色套印不露杂色，套印误差≤0.1mm 模切走位≤±0.5mm

颜色及 专色： Pantone Cool Gray 11C Pantone 1655C 15%单色黑

纹理要求

纹理方向

选择正确的方向图标拖动到图纸里

比例 1:1 单位 mm